

శ్రీ డి.ఎం.ఆర్. పబ్లికేషన్స్



# దేవిలోకం

సి.ఎ.శాన్తకుమార్  
ఇ.వి.వి.పత్మనాభాయా

35th Year of Publication



మే - 1990

## సాహితీ సుధ

ఘనకలికించిత ప్రచుర కాంతలు వెంత వికాంగనా కల  
 స్వనములు వీనులందు సుమశాలి నికుంజము పుష్పమాల్యముల్  
 వినుత కవిప్రసంగమును వెన్నెల తేటలు భాగ్యవంతులౌ  
 జనులకు జైత్రమాసమున సౌఖ్య మొనర్చు సుగంధి తోయముల్

—భర్తృహరి



విడిమిన బాల్గారు వెక్కుటద్దములపై - జిలిబిలి విరునవ్వు లొలయువాడు  
 కాళ్ళగజ్జలు గల్లు గల్లు మనంగ నం - దరి కనుల్ చల్లగా దిరుగువాడు  
 బుడి బుడి నుడువుల బూర్వ భూపాల గా - ధల నేను గుడుచు బో బలుకువాడు  
 రాఘవా, ముద్దీయరా, యన్న నెగిరి గం - తిడుచు హాయిగ గొగిలించువాడు  
 నట్టి పదునాలుగేడుల బొట్టె నెట్టు - లసుర భీకర వనసీమ కంపువాడ  
 ననుచు నేడ్చితి నెప్పుడో యపుడు ;మఱల - నిపుడు నీ మూలమున నిట్లు లేడ్చు  
 చుంటి

—పాపగణ్ధి

'జ గ తి' - 2, కచేరీ రోడ్, మైలాపూర్, పి బి 2922, మద్రాసు - 600004  
 ఫోన్ : 76697-చందా 2 సం॥లకు రు. 45-00 - 5 సం॥లకు రు. 100-00-శీవిత  
 చందా రు. 300 00. పాక్రవ్ - రు. 1000-00, విదేశాలకు 2 సం॥లకు రు.100-00

ముఖచిత్రం : కె. బాలచందర్

# నిమ్మ తొనలు

హూ! అమ్మాయి లవ్వు గివ్వు  
అంటూ ఎవరో కుర్రాడి వెంట  
సినిమాలకి, పార్కులకి తెగతిరుగు  
తోందోయ్! 'అ కుర్రాడెవడో పట్టుకు  
బుద్ధి వెప్పాలి' - అన్నాడు రామా  
నుజమ్, సీతారామయ్యతో.

'మీ అమ్మాయిని మందలించక  
పోయావా?'

'నాన్నా, నాగురించి నాకు తెలుసు  
- నువ్వు కల్పించుకోకు - అంటూ నా  
మాట కొట్టేస్తుంది. నా కూతురెప్పుడూ  
హద్దుమీరి ప్రవర్తించదు - అని  
వత్తాను పలుకుతుంది మా అవిడ' -  
అంటూ వాపోయాడు రామానుజమ్.

'ఇంతకీ ఆ అబ్బాయి అడ్రస్  
తెలుసుకున్నావా?'

'అతికష్టం మీద మా అవిడ  
ద్వారా తెలుసుకున్నాను - వాళ్ళ యిల్లు  
వెంకటాద్రి వీధిలోనని!'

'అయితే, మా వీధి' - అన్నాడు  
సీతారామయ్య. 'నెంబరూ?'

'పద్నాలుగు'

'మా నెంబరే' అనబోయిన సీతా  
రామయ్య, నోటమాట రాక, వెర్రి  
చూపులు చూశాడు.

—జి రాము  
నందిగామ

సినిమాకు ఎప్పుడు బయలుదేరినా,  
రామారావు ఒక పెటె వేత  
బుచ్చుకు రావటం గోపాలానికి  
వంతగా తోవేది. ఉండబట్టలేక ఒక  
రోజున 'అందులో ఎముంటుంది?'  
అని అడిగాడు గోపాలం.

'ముందు జాగర'

'అంటే?'

'ఫస్ట్ ఎయిడ్ బాక్స్'

'సినిమాకి వెళ్తూ ఫస్ట్ ఎయిడ్  
బాక్స్ ఎందుకు? ఒక వేళ సినిమా  
హాలు అంటుకుంటే, ఫైర్ ఎక్స్టిం  
గ్విషర్ కావాలిగాని ఈ ఫస్ట్ ఎయిడ్  
బాక్స్ మనని కాపాడుతుందా?' అని  
ప్రశ్నించాడు గోపాలం.

'ముందు జాగర అని వెప్పాను  
కదా - ఈ రోజుల్లో స్టంట్ సీనులు  
లేని సినిమా ఉంటుందా, ఉండదు.  
టీవీలో గుర్రప్పందానికి, తింటున్న  
బటాణీలు అవే, కుర్చీలో నిలబడటం  
మనం చూస్తున్నామే, అలాగే అంత  
పెద్ద తెరమీద స్టంట్ సీనులు వచ్చి  
నప్పుడు, ఉద్రేకం కలగడం సహజం'  
'అలాగని పక్కవారి మీద చేయి  
చేసుకుంటావా - పళ్లుడ గొడతారు.'

'నేను వెప్పేది సరిగా వినవుకద!  
స్టంట్ సీనుల ప్రభావంవల్ల ఎవరైనా

హాలులో తన్నుకుంటే, వారిని అడు  
కునేందుకు ఈ ఫస్ట్ ఎయిడ్ బాక్స్ -  
అని సంజాయిషీ యివ్వాడు రామా  
రావు.

—అరెస్ట్ నాగేశ్వరరావు  
మాచర్ల

బ్రదర్లు పెద్దమనుషులు తీరికూమని  
తమ తెలివిని పరీక్షించుకుంటు  
న్నారు.

‘అవు ఎలా ఉంటుంది. - వెస్టు  
చూదాం’ - అన్నాడు విశ్వనాథం.  
‘తెల్లగా’ - అని వెంకటపతి  
జవాబు.

‘కాదు. పోనీ, గేదె ఎలా  
ఉంటుంది?’ - మళ్ళీ విశ్వనాథం.

‘నల్లగా’ - అన్నాడు వెంకటపతి.

‘కాదు. గొర్రె ఎలా ఉంటుంది?’

‘గోధుమ రంగులో’

‘కాదు, కాదు, కాదు’ అని  
నిక్కచ్చిగా చెప్పాడు విశ్వనాథం.

‘ఏమిటయ్యా ఈ ‘కాదు’ లు -  
అదేమిటో నువ్వు చెప్పి అఘోరించు’

- అన్నాడు వొళ్లుమండిన వెంకటపతి.  
‘కట్టెస్తే వుంటాయి’ - అంటూ పళ్లు  
ఇకిలించాడు విశ్వనాథం.

— సీ హనుమంతరావు  
చింతలపూడి

ఏం బ్రదర్, అలా దిగులుగా  
వున్నావ్?’ - కరుణాకరం ప్రశ్న.

లక్ష్మణమూర్తి చెప్పాడు: భార్య  
పేర 50 వేలు, ప్రేమించి మధ్యలో  
వదిలేసిన మీనాక్షి పేర 25 వేలు,  
అబ్బాయి పేర 30 వేలు, అమ్మాయి  
పేర 40 వేలు వీలునామా వ్రాశాను.”

‘భేషుగా ఉంది. ఈ రోజులలో  
అంతకంటే ఎవరు మాత్రం ఏం బేయ  
గలరు? స్వంతానికి వుంచుకోకుండా  
అంతా రాశానని దిగులుగా ఉందా?’

‘అబ్బే - అదేం కాదు. అసలీ  
డబ్బు ఎక్కడ నుంచి తేవడమా,  
ఎలా తేవడమా అని!’

—డి నత్యమూర్తి  
వాడేవుపల్లి

## జి. పుల్లారెడ్డి

స్వచ్ఛమైన నేతి మిఠాయి

హైదరాబాదు

ఫోను : 230833

కర్నూలు

ఫోను : 20288, 21445

# పాఠకుల తీర్పు

మిత్రులు చందూర్ గారూ :  
సున్నరపు మూలుగుతో నడుపుతున్న మీ 'జగతి' 1990 లో రూ 'పసి' కాగలదని ఆశిస్తున్నాను. 'కథావీధి' 'మాలి' తర్వాత 'జగతి'! మీ శక్తి సామర్థ్యాల, జ్ఞాన భాండాలకు తగిన రీతిలో ఈ 'జగతి' ఎప్పుడు రూపొందుతుంది?.... నేను ఈలోకంలోకి వచ్చిన వెనకాలే, మొదటి ప్రపంచ యుద్ధం వచ్చింది. ఎంత సందడి ఈ శతాబ్దంలో! మహాత్ములతో బాటు మకిలిగాడిదలు - కలగా పులగంగా!.... నేనొక ప్రెస్ కాన్ఫరెన్స్ పెడదామనుకుంటున్నాను - చూద్దాం.... మీరైనా మీరు చూచినవి వ్రాయరే!

— బియన్ రామారావు  
మద్రాసు-24

గౌరవనీయులైన శ్రీ చందూర్ గారికి నమస్కారములు. ముఖ్యంగా మీ 'డైరీ' చదువుతూ వుంటే, మీతో పాటు మమ్మల్ని కూడా తీసుకువెళ్ళి, ఒక్క ఊపున ఆయా ఊళ్ళూ, పంక్తున్నా, వ్యక్తులూ మధ్య మమ్మల్ని తిప్పి, వెనక దిగబెట్టి, హఠాత్తుగా అదృశ్యమైన భావన కలుగుతుంది. అతిగా వ్రాశానని అనుకోకండి - ఫీలయిన థ్రిల్! ఆ అనుభూతి చెప్పాలనే కోరికే ఈ ఉత్తరం వ్రాయుస్తోంది

- పాత 'జగతి'లోని 'డైరీ' అంతా చదవాలని ఉంది. సాధ్యమా?  
— యన్ రమణి  
వైజాగ్

చందూర్ గారికి: నమస్కారములు. మొదట 'నిమ్మ తానలు' తర్వాత 'డైరీ' చదువుతాను. 'జగతి' లో కనీసం ఒకటి రెండన్నా కథలు ప్రచురించగోరుతున్నాను. 'సినీమాజంటల' గుర్తింపు పోటీ తిరిగి ప్రవేశ బెట్టగలరని ఆశించుచున్నాను.

— వై భాస్కరరావు  
కొణకంచి

చందూర్ గారికి : నమస్కారములు. 'జగతి' ఒక యునీక్ మాగజైన్ - తెలుగులో అటువంటిది అదొక్కటే! ఉత్తమ సంస్కారం, సంస్కృతి, విజ్ఞానం, మైత్రీ వాతావరణం, పరస్పర సఖ్యతా సద్భావాలు ప్రతిబింబిస్తూ వుంటాయి, ముప్పయ్యయిదేళ్లుగా ఒక వ్యక్తి, దానిని ఉత్తమ అభిరుచితో నడుపుతున్నారంటే, అది ఒక అంతరాత్మీయ బహుమతికి అర్హమైనది - అంద్రులు దానిని గూర్చి సగర్వంగా చెప్పకోవచ్చు.

— డి రామలింగం  
హైదరాబాదు-44

# వెన్నెల కెరటాలు

ఘంటసాల

పాట అవిచ్ఛిన్నంగా మూడు దశాబ్దాలు  
వినిపించింది.

—వి సంగీతరావు  
'విజయచిత్ర' లో

ఉపేంద్ర

శ్రీ ఘంటసాల దేశానికి పరిచయ  
మయేనాటికి సంగీత రసికుల ఫరిస్థితి  
ఏమిటి? మనవారు పొరుగు రాష్ట్రానికి  
వెళ్లి - వాళ్ల బాణీలో శ్రీ త్యాగరాజు  
స్వామి కృతులు గానం చేసే విద్వాం  
సుల గానాన్ని అనందించగలిగే రసజ్ఞత  
అల్లవర్చుకుంటున్న సమయం. ఆ  
సంగీతం పట్ల ఎంతో భక్తి ప్రపత్తులు  
కలిగినా ఉచ్చారణలో ఉన్న అసహజ  
త్వం వల్ల, అవి మనవి అన్న మమ  
కారం కలిగించలేదు. శ్రీ సి ఎస్ ఆర్,  
శ్రీ రఘురామయ్య, శ్రీ తుంగల చల  
పతిరావు, శ్రీ కపిలవాయి రామనాథ  
శాస్త్రి ఇత్యాదులు అందరూ మహారాష్ట్ర  
సంగీత ప్రభావంతో గానం చేసినవారే.  
తెలుగు సంగీత రసికులు ఆ గానంతో  
కూడా తన్మయత్వం చెందేరు, నిజమే.  
కాని ఆ పాట కూడా తెలుగుపాట  
అనిపించలేదు. ఈ పరిస్థితిలో సినిమా  
తెరవెనుక కంఠం నుంచి వినిపించింది  
తరాలుగా ఎదురుచూచిన తెలుగు  
పాట. నవరస భరితమైన పాట,  
గుండెలు కదిలించిన పాట. అదే ఘంట  
సాల పాట! తెలుగువాడు నాదీ అని  
గర్వంగా చెప్పుకోగలిగిన పాట. ఆ

అయిదారు బాషల్లో అనర్గళంగా  
ప్రసంగించగల నైపుణ్యం; విషయ  
పరిశీలనా దక్షత, పాలనానుభవం గల  
శ్రీ ఉపేంద్ర, కేంద్ర మంత్రి వర్గంలో  
చక్కగా రాణించ గల రసటంలో  
సందేహం లేదు. ప్రభుత్వ గమనానికి,  
ప్రజలతో ఉండవలసిన నిత్యసంబం  
ధాలకు, ఎంతో కీలకమైన సమాచార  
ప్రసార శాఖలపై ఆధిపత్యం వల్ల  
ఆయనలోని సహజ ప్రతిభ మరింతగా  
ద్యోతకం కాగలదని ఆశించవచ్చు.  
తెలుగుదేశం పార్టీ పార్లమెంటరీ పార్టీ  
నాయకుడుగా ఢిల్లీ రాజకీయాలలో  
ఎంతో చొరవతో, ఎవరినీ నొప్పించక  
తానొవ్వక, సంక్లిష్ట పరిస్థితులలో  
గూడా అడ్డంకులను అధిగమించి, ప్రతి  
పక్షనాయకుల మధ్య సత్సంబంధాలను  
ఏర్పరచటంలో శ్రీ ఉపేంద్ర నెరవిన  
కృషి ఎంతో శ్లాఘనీయము.

—కృష్ణానందమ్  
'కర్తవ్యవాణి'లో

# పాతికేళ్ల నాటి మాట

## సంపాదకుడు

ప్రచురణకు రచనలను సంపాదించడమూ, సంపాదించిన వాటినుంచి మంచివి ఎన్నిక చేయడమూ - అది అంతా ఘక్తు సంపాదకులకు సంపూర్ణంగా వదిలిపెడతారు. ఈ సంపాదకులకే ప్రచురణ సంస్థల్నిట్లోను ప్రత్యేక ప్రాముఖ్యం - ప్రచురణ కార్యకలాపాలన్నిటికీ మూలకందం సంపాదకుడే! కంపెనీ విజయంగాని, వైఫల్యంగాని ముఖ్యముగా ఆయనపైనే ఆధారపడి ఉంటుంది. కంపెనీ బతుకంతా రచయితల ఎన్నికలోనూ, రచనల ఎన్నికలోనూ ఆయనపైనే నిర్ణయాలను బట్టి ఉంటుంది. ఈ సంపాదకుని దృష్టి అంతా దేశంలోని రచయితల వైపు ఉంటుంది - వారిలో ఎవరైనా బాగా ఉపయోగిస్తారని తోస్తే, వారితో సంప్రదింపులు పెట్టుకుంటాడు. అనుకూలంగా వాటిని సరిదిద్దుకోవడానికి దోహదాలు కల్పిస్తాడు - ఉపయోగిస్తారనుకొనే రచయితలకు సలహా లిస్తాడు. మంచి వెడల ఆలోచనలు వెబుతాడు. ఉభయ తౌరకమైన తీరులు చూపుతాడు - ఒక విధంగా సంపాదకుడు సారస్వత స్కృతుగా పని చేస్తాడు. ఈ రచయితలకు అంతరంగి కులైన ఆసాముల ఆరాతీసి, వారిని పట్టుకొని, తద్వారా కంపెనీకి, వారికి

కాంట్రాక్టులు కుదురుస్తాడు. నామ రూపాలు లేకుండా, అజ్ఞాతంగా మూలపడియున్న ఎందరో వక్కుని రచయితలను, ఎంతో నేర్పుతో బయటికి తీసిన ఈ సంపాదకులు సుప్రసిద్ధా రచయితలను తీర్చిదిద్దిన నిదర్శనాలు, అమెరికా ప్రచురణ పరిశ్రమలో ఎన్నో కనిపిస్తాయి. ఈ విధంగా సంపాదకుడనే వ్యక్తి సాహిత్య సృష్టికర్త అవుతున్నాడు....

— యమ్మెన్ రావు

‘పుస్తక ప్రపంచం’లో  
‘వెన్నెకెరటాలు’

1913 లో జార్జియా బ్రాడ్విక్ అను 19 ఏళ్ల అమెరికన్ వనిత, విమానంనుంచి గొలిగుమ్మటం (పార చూట్) ద్వారా దిగింది. అంతకి నాలుగు సంవత్సరాలక్రితం, బెల్జియన్ నుంచి పారచూట్లో దిగిన గౌరవం కూడా ఆమెదే. ప్రపంచ చరిత్ర ఈ విధంగా గొలిగుమ్మటం ఉపయోగించిన ప్రప్రథమురాలు జార్జియా.

మానవుని మనుగడకు అన్నిటి కంటే ముఖ్యమైనది ఉష్ణ. ఉష్ణ లేకుండా నెల్లాళ్లకు మించి బతకలేరు. అందుకనే ఫలానావారి ఉష్ణతెలుస్తామనే సామెత.

— ‘జగతి’ - మే, 1965

మానవ  
ప్రగతి

**张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴 张冠李戴**

**‘మోరీ’ గామంలో**

అంధ్రకోస్తాలోని ఒక మారుమూల లంక గ్రామమైన 'మోరీ' అతి త్వరలో ఒక అత్యాధునిక పాఠశాల పద్ధతికి అదర్శంగా మారనున్నది. ఇప్పుడు ఒక పూరిపాకనే ప్రాథమిక పాఠశాలగా మార్చుకుని విద్యాభ్యాసం చేస్తున్న ఆ గ్రామ బాలలకు.... అదే గ్రామం నుంచి వెళ్లి అమెరికాలో సిరపడిన ఒక వ్యక్తి కృషి ఫలితంగా త్వరలోనే ఒక అధునిక పాఠశాల సమకూరనున్నది. సాల్మాన్ డార్విన్ అనే 'మోరీ' గ్రామ వాసి 17 ఏళ్ళక్రితం తన కుటుంబంతో కలసి అమెరికాకు వలస వెళ్లిపోయాడు. తన బాల్యంలో అయిదేళ్ళపాటు 'మోరీ' బడికి హాజరైన డార్విన్ ఇప్పుడు అమెరికాలోని 'గ్రేన్ ఫెడ్ ఇన్ కార్పొరే టెడ్' (కాలిఫోర్నియా) సంస్థలో కార్పొరేట్ కంట్రోలర్ గా పని చేస్తున్నారు. కాగా, 33 ఏళ్ళ డార్విన్ ఇప్పుడు తన స్వగ్రామంలోని బాల బాలికలకు ఆశాదీపం లాంటి ఒక విద్యా విషయక పథకాన్ని రూపొందించారు. ఈ నాలుగు లక్షల డాలరు

(సుమారు అరవై నాలుగు లక్షల రూపాయల) పథకం 'మోరీ' గ్రామంలో ముందు తరాల విద్యార్థుల కోసం ఒక ఉత్తమ కార్యక్రమాన్ని వేపట్టాలనే తమ విరకాల వాంఛితాన్ని సఫలం చేయగలదని ఆశాభావం వ్యక్తంచేశారు డార్విన్. ఈ పథకం క్రింద పాఠశాల నిర్మాణం; పరిపాలనా విభాగాలు, నివాస గృహాల ఏర్పాటుకు రెండు లక్షల డాలర్ల వరకు ఖర్చవుతుంది. పాఠశాల పూర్తిస్థాయిలో పనిచేయడం ప్రారంభించిన తర్వాత పాఠశాల నిర్వహణకై వార్షికవ్యయం పద్దెనిమిది వేల డాలర్ల కంటే ఎక్కువకాదని అంచనా వేశారు. అదేవిధంగా, ప్రారంభమైన అనంతరం ఈ పాఠశాల తన వ్యయాన్ని తానే భరించగల స్థితికి చేరుకుంటుందని కూడా నిర్వాహకులు అంచనా వేశారు. శాన్ ప్రాన్సిస్కోలోని మిషన్ కంపాషన్ ఇన్ కార్పోరేటెడ్ అనే లాభాపేక్ష రహితమైన సంస్థ విదేశాల నుంచి, దేశీయ వనరుల నుంచి రెండు లక్షల డాలర్ల మేరకు ప్రత్యామ్నాయ నిధులను సేకరించి పాఠశాలను నిర్వహించే తన



అనుబంధ సంస్థ అయిన 'ప్రాజెక్ట్ ఇండియా' కు అందజేస్తుంది. 'మోరీ' గ్రామంలో ప్రారంభించదలచిన ఈ 'రెసిడెన్షియల్ స్కూలు'లో లభించే ఉత్తమమైన విద్య కోసం సంపన్నులు తమ పిల్లలను వేర్చుతారని, వీరి ద్వారా లభించే నిధులతో 'పేద పిల్లలకు ఉచితంగా విద్యాబోధన జరుప వచ్చునని 'మిషన్ కంపాషన్' సంస్థ ఆశిస్తున్నది. వెయ్యిమంది విద్యార్థులను కలిగి వుండే ఈ పాఠశాలలో సగం మంది విద్యార్థులు సంపన్న కుటుంబాలకు చెందిన వారుగా, మరో సగం 'పేద వర్గానికి చెందిన వారుగా వుంటారు. పాఠశాలలో వేర్చుకునే 'పేద విద్యార్థులకు పుస్తకాలు, యూని ఫారంలను అందజేయడం జరుగు తుందని డార్విన్ చెప్పారు. అయితే ఈ పాఠశాలలో 'పేద విద్యార్థులకు లభించే ఉచిత విద్యార్జనావకాశాలు దుర్వినియోగం కాకుండా చూసేందుకై 'పేద విద్యార్థులను సైతం పరీక్షించిన పిమ్మటనే స్కూలులో చేర్చుకోవడం జరుగుతుంది. 'మోరీ' గ్రామంలోని పాఠశాలలో పెక్కు పాశ్చాత్య విద్యా బోధనా పద్ధతులను భారతీయ వాతా వరణానికి అనువుగా మలచి ప్రవేశ పెట్టాలని డార్విన్ భావిస్తున్నారు. 'మోరీ' గ్రామంలో 'ప్రాజెక్ట్ ఇండియా' నిర్వహణలోని ఒక చిన్న అనాధాశ్ర మ్మానికి సమీపంలోగల రెండు ఎక రాల స్థలంలో ఈ పాఠశాలను నిర్మి స్తారు. కాగా, పాఠశాల బోధనా విభా గంలో పని చేసేందుకు భారతీయ,

అమెరికన్ స్వచ్ఛంద కార్యకర్తలను ఆహ్వానించే విషయం కూడా పరిశీలన లో వుంది.

## కొత్తనిర్వచనం

'మరణం' అంటే 'గుండె, ఈపిరి తిత్తుల పని నిలిచిపోవడం' అని కాక 'మెదడు మృతి చెందడం'గా నిర్వ చించాలని ఫ్లారిడాలోని తంపా జనరల్ హాస్పిటల్ 'బీఫ్ కారియాలజిస్టు' గా వున్న డాక్టర్ రాఫువేంద్ర కోరు తన్నారు. మానవజ్ఞ హృదయకోశ మార్పిడి శస్త్ర చికిత్సలు జరపాలంటే .... 'మెదడు మృతి' చెందడంతో మనిషికి మరణం ప్రాప్తించినట్లు అంగీ కరింపడం అవసరమట ; దీనివల్ల హృదయకోశం, కిడ్నీ, లివర్ మొద లైన 'పనిచేస్తున్న అవయవాలను' వాటి అవసరం వున్న రోగులకు అమర్చి పలువురి ప్రాణాలను రక్షించడానికి అవకాశం లభిస్తుందని రాఫువేంద్ర చెప్పారు. అమెరికాలో హృదయకోశ మార్పిడి శస్త్ర చికిత్సలు జరపడంలో బాగా పేరు పొందిన అగ్రశ్రేణి వైద్య నిపుణులలో ఒకరుగా పేరు పొందిన డాక్టర్ రాఫువేంద్ర, 1985 జూన్ లో ఫ్లారిడాలో జరిగిన మొట్టమొదటి హృదయకోశ శస్త్ర చికిత్సను నిర్వహించారు. ఆ తర్వాత ఇప్పటికీ ఆయన ఫ్లారిడాలో 65 హృదయకోశ మార్పిడి శస్త్ర చికిత్సలు జరిపారు. ఇండియాలో వైద్యులకు సాంకేతిక పరిజ్ఞానం, మానవశక్తి, నైపుణ్యం.... అన్నీ వున్నాయని వారంటున్నారు.

# కొత్త పుస్తకాలు

‘సందిగ్ధ సంధ్య’ కవితాసంకలనం, కవయిత్రి: కొండేపూడి నిర్మల. ప్రచురణ: నవోదయ బుక్ సెంటర్, కారల్ మార్క్స్ రోడ్, విజయవాడ -2, వెల: రు 8-00.

‘బాష్ప నయనానికి గీసిన కాటుక గీతలూ, వాక్యలతల్లోని వ్యాకులతలూ, కన్నీళ్ల కూడ ప్రేం కట్టే కళ్ళజోడూ, గుండె కుషన్ లో నిశ్శబ్దాల గుండు సూదులూ మాదిరి వున్నాయి యివి’ అంటున్నారు ‘మో’ అలల కొలనులో గల గలలు పరిచయం చేస్తూ !

‘విరిగిపోయిన ప్రేమలేఖ, ప్రాణం పోసుకు వస్తుంది. పారిపోయిన పక్షి - పాటతో తిరిగి వస్తుంది’ అనే ఆశా భావంలోనే ఆకాశంలో బింబానికి బదులు, ప్రశ్నార్థకం కనిపిస్తుంది. భూభ్రమణానికి భూమధ్య భ్రమణానికి సరిహద్దులు చెరిపివేస్తూ, చూపులు దూరాన అరవేయ మంటారు. ఫాత నవల పంక్తుల మధ్య రెక్కల పురుగులూ; అచ్చొత్తుకోవడం విన్నారా? వెట్ల అకుల సందుల్లోంచి - వెమ్మి చూపుల్లో వెన్నెల; వెన్నెల గుచ్చిన చోట విరిగి - వేలాడుతూ ఓ మబ్బు పేలిక; అందమైన భ్రాంతిని చల్లే చీకటి; ఇటువంటివన్నీ తన హృద

యం బ్లాటింగ్ పేపర్ లా పీల్చు కుందట: ‘కళ్ళ తెరిస్తే కాంతి గుచ్చు కుంటుంది; మనసు తెరిస్తే వాస్తవం గుచ్చు కుంటుంది .... సంప్రదాయం నియంత కాకపోయినా, చరిత్ర మొత్తాన్ని కుర్చీ కదలుగా మార్చింది’ - అంటారు ఈమె మన కళ్ళకు కనిపింపజేసే ‘ఇమేజరీ’, గుండెని తట్టి లేపుతుంది. సూటిగా నిర్బీతితో రసో చితమైన నిండు మనసుతో, మాటల పందిరిపై కవితా ప్రసూనాలు వెదజల్లి పరిమళింప జేయగల భావుకురాలు కొండేపూడి నిర్మల. భావవిశ్రణ ఒక్క సారి పాఠకుని బెదర గొటవచ్చు; కాని, వాస్తవికతను, మట్టినేలను మాత్రం విస్మరించదు. “మనసైన మనిషిలో మనసునై - మనసులో మనసైన మనిషినై” అన్న ‘శిలా లోలిత’ రేవతీదేవి కవన జ్వాలను గుర్తు చేస్తున్నారు కొండేపూడి నిర్మల.

✽ ✽ ✽

‘ఉపనిషత్ చింతన’. రచన: ఎటు కూరు బలరామమూర్తి. ప్రచురణ: విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, 4-1-435, విజ్ఞాన భవన్, బ్యాంక్ స్ట్రీట్, హైదరాబాద్ - 500001, వెల: రు 10-00.

వేదాలూ ఉపనిషత్తులూ అనగానే సాషాంగ నమస్కారం చేయడమే తప్ప 'మన ప్రాచీనులు ఏం చెప్పారు, వాటిలో ఏమున్నది?' అనే ధ్యాన బహు కొద్దిమందికే ఉంటుంది. జెట్ విమానాలు మన అధర్వణ వేదంలో ఉన్నాయని గుడిగా నమ్మేవారు అధికం. ప్రేతాత్మలను పూజించే ప్రాకృతిక మతం, ఋగ్వేద కాలానికి వేయి సంవత్సరాల పూర్వపుది అంటే చాలామందికి నమ్మబుద్ధి కాదు.

ప్రేతాత్మ వాదం అనార్యులది; అర్యులవైన వేదాలు బహుదేవతా భావానికి ఆస్కారమిచ్చాయి. రుగ్వేద కాలానికి, ఉపనిషత్ కాలానికి మధ్య వెయ్యి సంవత్సరాల వ్యవధి ఉంది. బ్రాహ్మణాలూ యజ్ఞయాగాదులూ ఆ మధ్యకాలంలో వచ్చినవే!

'వార్' అనే మాటను ఈనాడు 'న్యూస్'కి ప్రత్యామ్నాయంగా వాడు తున్నాము. కాని, అదిలో, అర్యుల విస్తరణ కాలంలో, 'వార్త' అనగా 'వర్తకము' అని అర్థం 'వార్త' (వర్తకం) వల్ల జగము పరిల్లుతుందని చెప్పుకొనేవారు.

యజ్ఞయాగాదులలోని జంతు హింస కారణంగా జనించిన నిర్వేదం, ఉపనిషత్ వింతనకు పునాది. జాలి గుండె గల బుద్ధి సంపన్నులు అడవు లోకి వెళ్లి అరణ్యకాలు రవించారు. అదే ఉపనిషత్తుల ప్రారంభకాలం - క్రీ. పూ. 1000 సం॥ లని చెప్పుకోవచ్చు.

మొత్తం ఉపనిషత్తులు 108. వీటిలో పది మాత్రమే ప్రధానమైనవి. అవి: ఈశ, శేష, ప్రశ్న, ఐతరేయ, తైత్తిరీయ, కథ, ఛాందోగ్య, బృహదారణ్యక, ముండక, మాండూక్యాలు. ప్రతి ఉపనిషత్తుకీ ఒక వేదాన్ని జత చేశారు. కొన్ని పదనంలోను, మరి కొన్ని సూక్తులలోను వున్నాయి. ఈ ఉపనిషత్తులు రాసిన వారందరూ బ్రాహ్మణులు కాదు. బ్రాహ్మణుడు కాని వ్యక్తి రాసినది గనకనే ఐతరేయూనికి ఆ పేరు వచ్చింది (ఇతరుడు). ఉపనిషత్తులలో 'అత్మ' అంటే వ్యక్తి; 'పరమాత్మ' అంటే బ్రహ్మ. అన్నిటిలోకీ పెద్దది బృహదారణ్యకం.

'ఈశా' వాస్య మిదం సర్వం' అనేది ఛాందోగ్యంలోనిది. అలాగే, 'మాతృ దేవోభవ, పితృ దేవోభవ, ఆవార్య దేవోభవ, అతిథి దేవోభవ' అనేది తైత్తిరీయంలోనిది. క్షురకారుని కత్తిలా అవిద్యను నిశ్శేషం చేసేది ముండకం. మాండూక్యాన్ని చివరి ఉపనిషత్తుగా పేర్కొంటారు. 'వైశ్వానర, త్రైజన, ప్రజ్ఞ అనేవి జాగ్రత్, స్వప్న, సుషుప్తి అవస్థలలో అత్మకు గల పేర్లు; విరాట్, హిరణ్యగర్భ, ఈశ్వర అనేవి పరమాత్మకు గల పేర్లు. తురీయావస్థలో రెండూ ఒకటే, జీవన్ముక్తి లభిస్తుంది. ఆ స్థితిని వేరుకోవడమే బ్రహ్మజ్ఞానం' - అంటుంది మాండూక్యోపనిషత్తు.

ఉపనిషత్ వివరణతో బాటు దర్శన మీమాంస గావిస్తారు ఏటాకూరి బలరామమూర్తి. ఆ

తర్వాత, తార్కిక జ్ఞానంతో కూడిన 'సాంఖ్యం' హేతువాదానికి ఎంత వేరువగా ఉన్నదీ చెబుతారు. భారతీయ తాత్విక సంపద తెలుసుకోవాలనే తహ తహ వున్నవారందరూ, ఒకసారికాదు, ఒకటికి నాలుగుసార్లు చదివి, జీరించు కోవలసిన పుస్తకమిది. విద్యకు, అవిద్యకు మధ్యగల సరిహద్దురేఖను పరిశీలనాత్మకంగా చూపే జ్ఞానదీపిక.

—క్షీరసాగరమ్

✠ ✠ ✠

'విభవ' - డా॥ జియన్ రెడ్డి అభినందన సంవిక. సత్యశ్రీ ప్రచురణలు, 4, నలందానగర్, తిరుపతి - 517 502. వెల: రు 25-00.

వివరణాత్మక, అభినందనాత్మక - తులనాత్మక, నిర్ణయాత్మక అని 'విమర్శ' నాలుగు విధములని చెబుతారు యస్వీ జోగారావు. తెలుగు

'సుడికారంలోని సాగములు' మధువూరు కోదండ రామరెడ్డి, 'అన్నమాచార్య శృంగార నాయక' తుమ్మపూడి కోటిశ్వరరావు, అన్నమాచార్య ప్రయోగాలు ఎన్ గంగప్ప, కోశ విజ్ఞానమూ మహా నిఘంటువులు గురించి యల్ వక్రధరరావు, చిరాధాకృష్ణ వివరిస్తారు. 13వ శతాబ్ది నాటి జాయ సేనాపతి 'నృత్త రత్నావళి'లో రత్నకాంతుల తళతళలు భూమిలో, తరంగముల లాలిత్యం నీటిలో, జ్వాలల విలాసం అగ్నిలో, సహజమైన వింత నడక గాలిలో, మెరుపు తీగె అట ఆకాశంలో - ఇట్లా సహజ సుందరమైన నృత్తకళమహిమ పంచభూతాలలో మనం చూడగలం అని చెబుతాడు (పీయస్సార్ అప్పారావు).... 'శిలా శిల్పానికంటే ముందు, దంత శిల్పం ఆవిర్భవించింది. మట్టితో బొమ్మలు కాల్చటం ద్వారా నిర్మిత




రుచిలో నెం.1


# క్రెన్

వక్రపాడి

ప్రక్షిణ భారతదేశపు నెం 1 వక్రపాడి



CRANE



CRANE



మైన శిల్పం కూడా ఆ కాలానిదే - అంటారు సంజీవ్ దేవ్. వివియల్ నరసింహరావు, (తాళపత్ర గ్రంథ సేకరణ), చల్లా రాధాకృష్ణశర్మ (పూతలపట్టు శ్రీరాములురెడ్డి), గజెల మల్లారెడ్డి (సంపాదకీయం రాయటం) మధురాంతకం రాజారామ్ (కట్టమంచి వారి కమనీయ వ్యక్తిత్వం) కొర్రపాటి శ్రీరామమూర్తి (రంగనాథ రామాయణము) ఈ ప్రత్యేక సంచికలోని తెలుగు విభాగానికి తమ వ్యాసాలతో నిండుతనం తెచ్చారు. అలాగే అంగ విభాగంలో పియస్ సుబ్రహ్మణ్యమ్ (పాణిని), జె మంగమ్మ (కల్నల్ మెకంజీ), కె రామరాజు (దేశీయ వైద్యం, సాశ్వ కృష్ణ మూర్తి, (శ్రీనాథుడు) తమ రచనల ద్వారా ఈ అభినందన సంచికకు పరిపుష్టి చేశారు. పదిహేడు వ్యాసాలూ ఒక్కొక్కటి అణిముత్యం. తెలుగు గ్రంథాలయాలన్నిటిలోనూ విధిగా వుండదగ్గు విలువైన ప్రచురణ.

—సుమతీ సాగర్

**ఈ మధ్య అందినవి :**

దృశ్యం - వచన కవితా సంపుటి. సాధనాల వెంకటస్వామి నాయుడు, రాజమండ్రి.... రు 15-00.

బాలలజాతి సంపద - వియస్ కవుల - ద్వితీయ ముద్రణ - రు 8-00; రచన - చలసాని ప్రసాద రావు. - రు 10-00; రవి కథ

(టాగూర్ జీవితం) - చలసాని ప్రసాదరావు, దేవులపల్లి ప్రభాకర రావు - రు 10-00; సాల్వడర్ అలెండి - మిహాయీల్ బెల్మత్ - ఎమ్ సుబ్బారావు తెలుగు అనువాదం - 10-00; సారస్వత వివేచన - రాచమల్లు రామచంద్రారెడ్డి - ద్వితీయ ముద్రణ - రు 20-00; తెలుగుభాషా తత్వము - కొమఱ్ఱాజు వేంకట లక్ష్మణరావు - రు 25-00; అమెరికన్ నీగ్రో కవులు - సంకలనం, అనువాదం; సెట్టి ఈశ్వరరావు - రు 4-00; ఉదయిని - గంగినేని వెంకటేశ్వరరావు - రు 15-00.... పై పుస్తకాలన్నీ ప్రచురించినవారు: విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, విజ్ఞాన భవన్, 4-1-435, బ్యాంక్ స్ట్రీట్, హైదరాబాదు - 500 001.... బ్రాంచీలు: విజయవాడ, హైదరాబాదు, అనంతపురం, విశాఖ పట్నం, హన్మకొండ, గుంటూరు, తిరుపతి, కాకినాడ.

అవతార్ మెహర్బాబ్ - ఎసియస్ వారి అంగ్లానికి నరసింగరావు తెలుగు - మెహర్బాబ్ వైతన్య నికేతన్ ట్రస్ట్, మండపేట.

అవతార్ మెహర్బాబ్ జీవితము, సందేశము.... అవతార్ మెహర్బాబ్ ఆధ్యాత్మిక కేంద్రము, రాజమండ్రి.

The Middleman and Other Stories by Bharati Mukherjee. Prentice-Hall of India Private Ltd., New Delhi - 110001... Rs. 39-00.

ఉషా ఆర్ వారి  
'చెబిలో పువ్వు'

ప్రసాద్ కి (రాజేంద్ర ప్రసాద్) 'స్టివ్ వాకింగ్' (నిద్రలో నడవటం) అనే చిన్న రుగ్మత ఉంది - అందువల్ల మేనమామకు (సాక్షి రంగారావు) యితనంతే మరింత జాలి. ఒకసారి అప్పలమ్మ పక్కలో పడుకున్నప్పుడు (నిద్రలో అతనికి స్పృహవుండని కారణంగా) కాపాడగలిగాడు. అయితే ఈసారి కొత్తగా పెళ్లయిన తన కూతురు పట్టెమంచం ఈ అమాయకుడు సుఖనిద్ర పోతూవుండటం అగ్రహవేళంతో కొత్త అలుడుగారు చూసాడు. అప్పటికే టేప్ రికార్డర్ యిస్తేగాని మొదటిరాత్రి అంగీకరించని ఈ జామాత, జరిగిన అపచారానికి ఇరవైవేలు జుల్మానా చెల్లిస్తే తప్ప అమ్మాయిని ఏలుకోనంటాడు. అప్పటికే తడిసి మోపెడై అప్పలపాలైన మామగారు కొత్తలుడు కాళ్ళమీద పడతాడు. అతను ఈ పప్పులు ఉడకవంటాడు. తనుచేసిన తప్పుకి పరిహారంగా, ఆరు నెలల్లో ఇరవైవేలు సంపాదించుకొచ్చి వారి కాపరం నిలబెడతానంటాడు మాన

ధనుడైన ప్రసాద్. పట్నం వచ్చి, 'వీరానామ్ ప్రెస్' లో (భారీ నీటి గొట్టా), మిగతా చిప్పగాళ్లతో బాటు తల దాచుకుంటూ, వెత్తెక్కితాలు బస్తాలోకి ఏరి, వాటి అమ్మకం ద్వారా పొట్టపోసుకుంటూ వుండగా, ఒక రోజున బీట్ కాన్స్టేబుల్ యితనిని దొంగ అనుకుంటాడు. నలుగురూ గుమిగూడి ప్రసాద్ ని చావబాదుతూ వుండగా, ఎదురింట్లోనుంచి వచ్చిన అనుపమ (సీత) ఈ నిర్భాగ్యుని కాపాడుతుంది. ఆమె ఈ యువకుని వెనకొక బస్ ప్రయాణంలో చూసింది ; ఆ తర్వాత కాఫీ హోటల్ లో మొహం తేలేయగా తను కాపాడింది ; వెరైటీ టూత్ పవుడర్ తనకి అక్కరైకపోయినా, అతనికోసమని నాలుగు పాకెట్లు కొని, తొందరలోనే అతని నిజాయితీకి ముగ్ధురాలయింది. ఇంత కథవుండటంవల్ల లోపలికి తీసుకొచ్చి, కడుపునిండా అన్నం పెట్టి, తండ్రి రంగారావుకి (డి వి నరసరాజు) ఎమ్ ఎ పాస్ సెసి ఈ యువకుని దురవస వివరించి, సునాయాసంగా ఒక ఉద్యోగం వేయించడమేగాక, అతనికి కావలసిన ఇరవైవేలూ నిమిషాలమీద సర్దు

తుంది. రంగారావు ఏకైక తనయ అనుపమ, పెళ్లిబాసికాల్తైనా తీయక పూర్వమే కార్లు ప్రమాదంలో భర్త చనిపోవడంతో వితంతువు అయింది. కృతజ్ఞతా పూర్వకంగా ప్రసాద్‌యిచ్చిన వెండి కుంకుమ బరిణెలోని కుంకుమ, స్వహస్తాలతో అతను ఆమె నుదుట తిలకం దిద్దేందుకు అయిదేళ్లు పడు తుంది. మధ్యలో అపోహలు, అనుమానాలు, కపటనాటకం, విలన్, శ్రీలక్ష్మీ బ్రహ్మానందాల హాస్యపుజల్లు, సుధాకర్ పెద్దరికం, రవయిత్రి మనని దయదలిచి కథ చెప్పకుండా వుండటం, భర్త స్టీప్‌వాకింగ్ భార్యకు సంక్రమింపడంతో ముగుస్తుంది - ఈ హాస్య చిత్రం. కొంచెం 'ట్రీయ్' చేయవచ్చు నేమో ననిపింది. దర్శకులు : సత్య నారాయణ. నిర్మాత : అశోక్ కుమార్.

## స్వైరీ ఫిలిమ్స్ 'ప్రత్యూష'

తెలంగాణాలో జోగినిలు, కర్రాటకలో బనసీలు గురించిన వార్తలు గత ఏడెనిమిదేళ్లుగా పత్రికల కెక్కుతున్నాయి. ఈ దురాచారం ముఖ్యంగా వెనుకబడిన తెగలలో, అంటరాని వారనే వారిలో, అజ్ఞానమూ, మూఢనమ్మకాలూ వల్ల వేళ్లు పాతుకుపోయి వుంది. అగ్రవర్ణాలవారు వెలయాలుని దేవదాసీగా, వేళ్ళను కళావంతురాలిగా చేస్తే, అడుగునున్నవారు, అమ్మవారికి అర్పించడమనే సాకుతో అడదాన్ని 'అతి ప్రాచీనవృత్తి'కి సాంఘిక ముద్ర

తో దింపారు. తెలంగాణా ప్రాంతంలో యిప్పటికీ వందల సంఖ్యలో జోగినిలు వున్నారని దరియాపులలో తేలింది. అటువంటి ఒక దురదృష్టవంతురాలి కథే 'ప్రత్యూష'కు యితివృత్తం. ఇంకా తెల్లవారలేదు ; వెలుగురాలేదు ; ప్రాగ్విశ్రాంతి అరుణకాంతి కనిపిస్తోంది - అంత దాకానే! తనకూతురు లక్ష్మీ తనకిమలే జోగిని కాకూడదని పోచమ్మ పట్టుపడుతుంది. మంచంమీద వున్నతల్లి, కులవృత్తికి అది అపవారమనీ, అమ్మవారికి అగ్రహ మొస్తుందనీ వారిస్తుంది. పండగ చేసుకోవడమంటే, శ్రీపురుషులు వాళ్ళెరగనంతగా వెడతాగటం! వారటువంటి అంధకారంలో ఉండి, గొడ్డమాదిరి చాకిరీ చేయడమే ఖామందులకు కావల్సింది. పోచమ్మకి పదిరూపాయిలు అప్పిచ్చే రైతుపెద్ద, నోటు పైనుంచి కిందికి జారవిడుస్తాడు - తను మైలపడకుండా! కాని, పోచమ్మవంటి జోగినిలతో సెక్కుకి ఎటువంటి అభ్యంతరం వుండదు. కూతురు లక్ష్మీని ఒక యింటిదాన్ని చేసేందుకు, ఊరు వొదలివెళ్ళిపోతానంటుంది పోచమ్మ. కాని, ఊరిపెద్దలు వెళ్ళనీయరు ; ఆమెకు పని యివ్వకూడదనీ తిండిపెట్టకూడదనీ అంక్షవిధిస్తూ వెలివేస్తారు. అన్ని మారాలామూసుకు పోగా నిస్సహాయురాలైన పోచమ్మ వరికంకులు కోసిన కొడవలితోనే, తన కూతురు మెడకోసి, తనచుట్టూవేరిన ప్రజమీద రౌద్రారుణ కాంతులు ప్రసరిస్తూ కొడవలి ఝటిపిస్తుంది. ఆమె తన పేరే కోసుకుందో, లేక పోలీసులు

పట్టుకెళ్ళారా? - అనేది అప్రస్తుతం నితాగా నిర్భయంగా నడిచే ఆ యువతికి 'కొడవలే' (సంకేతం) శరణ్యమవుతుంది ....

'ఫాసా' వారు (FASA- Feminist Association for Social Action) నిర్మాతలు దీనిని డాక్యుమెంటరీ అన్నారు. డ్యుయట్స్ కి డిష్క్ డిష్క్ లకి అలవాటుపడ్డ ప్రేక్షకులు యిందులోని దయనీయగీతాన్ని వినలేరు; కళాకాము దీని చూడలేరు. అక్కడక్కడ స్లోగా ఉన్నప్పటికీ నేపథ్య సంగీతం గుండెలు పిండుతుంది. కీచురాళ్ళు కావ్యగీతికని అలపిస్తాయి. పాత్రధారులలో కాదంబరి, గోదావరి, రాజమల్లు, పోశెట్టి యిలా చాలా పేర్లు వున్నాయి. ఎవరెవరో తెలియదుకాని ప్రతిఒక్కరూ మెప్పించారు. దర్శకులు జె. వెంకటస్వామి నాయుడు సోవియట్ కల్చరల్ సెంటరులో ఆ హాస్య నితులకి ఈ విక్పర్ చూపారు.

## అస్సామీచిత్రం

'ఆర్డియల్'

(ORDEAL)

'ఆర్డియల్' అనే మాటను తెలుగులో అగ్నిపరీక్షగా చెప్పకోవచ్చు. ఒక సంప్రదాయ సంపన్న కుటుంబంలోని పెద్దకొడుకు పేరు మోహికాంత; అతని తమ్ముళ్ళ భద్రకాంత, రత్నకాంత. రైసుమిల్లు పెట్టి రెండు వేతులా సంపాదిస్తున్న ఈ మోహికాంతకి అధికధనంతో బాటు, తాగుడూ, అహంకారం, తనంతవాడు లేడనే గర్వం యిత్యాదులన్నీ అబ్బు

తాయి. 1930ల నాటి కథ. స్వాతంత్ర్యం అవడం వల్ల తమ్ముళ్ళని బంధువరాన్ని చాలా చులకనగా చూస్తూ తను అధికుడననుకుంటాడు పదకొండేళ్ళ కాపరం చేసిన భార్య మేనకకు నలుగురు పిల్లలు. వేళగాని వేళ ఆమెని బెడ్రూమ్ కి పిలుస్తూ వుంటాడు. గృహకృత్య భారంతో, అత్తమామల సేవలతో తలమునకలయే మేనక, 'పిల్లలు ఎదుగుతున్నారు - కాస్త తెరమరుగు వుండొద్దా?' అని భర్తని వారిస్తూ వుంటుంది. తన మాట సుగ్రీవాజుగా భావించాలనుకొనే ఈ ధనోన్మత్తుడు, 'కిరణ' అనే మరొకమ్మాయిని పెళ్ళి చేసుకు యింటికి తీసుకొస్తాడు. బాగా డబ్బున్నవాడు కాబట్టి ఎవరూ నోరెత్తరు - విన్నావిడ వుండటం సర్వసామాన్యమైనదిగా భావిస్తారు. కొంచెం బసువు ఏర్పాడ్డాక మేనక అడుగుతుంది; 'ఈయనకు ఒక భార్య, నలుగురు పిల్లలు వున్నారనే సంగతి మీవాళ్ళకు తెలియదా?' - అని! 'తెలుసు .... పేదరికం .... మా నాన్నకి బాగా ముట్ట జెప్పారు .... నేను అశక్తురాలిని' - అని ఉన్నదున్నట్టు చెబుతుంది కిరణ.... మోహికాంత యిద్దరితోటీ సంసారం వేదామనుకుంటాడు. కాని, అత్యాభిమానురాలైన మేనకతనని తాకవద్దని శాసిస్తుంది. 'ఈ యింటి కోడలుగా, ఈ పిల్లల తల్లిగా నా బాధ్యతలు నెరవేరుస్తాను. అంతే గాని నా వొంటి మీద చేయి పడిందా, పూరుకోను' - అని నిష్కర్షగా చెబుతుంది. కిరణకి ఆడపిల్ల కలుగుతుంది.





యష్‌చాప్రొ



ప్రేమబ్రహ్మరెడ్డి

ప్రేమ అంజాలన్న  
వెటరన్ రంగులూరివిల్లు!

# జాగతి



SURESH MOVIES FILM  
DISTRIBUTORS



JAGATI

May 1990

మేనక చూపే నిరాదరణ, నిర్లక్ష్యమూ మోహకాంతని మరింత వెర్రివానిగా చేస్తాయి. ఇంట్లోవాళ్ళకి, చుట్టుపక్కల వాళ్ళకి మేనక అంటే ఎంతో గౌరవం ; ఇంత కష్టబడి కట్టుకున్న రెండో భార్య కిరణకి సైతం మేనక అంటే ప్రాణం ; తన భార్య తనకి లోబడనని మొండి కేయటం తల కొట్టేసినట్లు ఉంటుంది. రెండుసార్లు ఆమెని బలాత్కరించ బోతాడు ; ఆమెలో ప్రజ్వరిల్లిన ప్రతీ కారవాంఛ, 'మదన్' అనే వ్యక్తితో, అక్రమ సంబంధం పెట్టుకొనేటట్టు చేస్తుంది. ఈ మదన్ మీద ప్రేమ కాదు, భర్తమీద కసి. తమ గర్భవతి

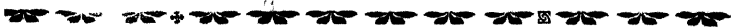
అయి, మోహికాంత వెంప చెళ్ళమని పించాలి. నర్సు ఇరిన్, మేనక తల్లి కాబోతోందని, చెప్పేసరికి అతను నిరాంతపోతాడు. ఆ విడ తండ్రి ఎవరో తెలుసుకోలేడు ; తనవల్ల కలగలేదని చెప్పుకోలేడు. దశరథుడు ముగురిని పెళ్ళిచేసుకోలేదా ? - అని ఒకప్పుడు ధీమాగా పలికిన భర్తతో మేనక అంటుంది. 'సీతాదేవిలా స్త్రీ ఎంతో సహనం చూపాలంటారు ; నిజమే, ఆ మగవాడు శ్రీరాముని పోలినవాడు అయిన వుండాలి కదా ! వెనక నలుగురు, కిరణకి ఒక ఆడపిల్ల, ఇప్పుడు నాకు ఒకరు - మొత్తం ఆరుగురు.



ఆందంబు చిందే సుఖార్చుండమునకు ఎల్లప్పుడు వాడండి.

**అశోకా**  
సాండ్ ల్ వుడ్ పౌడర్ పాడర్లు

అష్టా బిలియన్ టయిన్ సల్లిన కురులకు పల్లినమునకు తప్పక వాడండి



కావాలంటే మరొక యిద్దరు అమ్మాయిల్ని వేసుకోండి - నాకేమీ అభ్యంతరం లేదు' - మొహంమీద అంటుంది మేనక - విజయం సాధించిన వీరవనితలా. ఈ 'అగ్నిపరీక్ష'కు నిలువునా నీరవుతాడు మోహికాంత. మేనక మాత్రం తీవ్రంగా తను గుర్రపు పార్టులో వెళ్లిపోతుంది. మలయా గోస్వామి మేనక పాత్రను అద్వితీయంగా పోషించింది. దర్శకులు భవేంద్రనాథ్ సైకియా మొదటి చిత్రం 'సంధ్యారాగ్' 1977లో 'రాజకమలం' పొందింది; రెండవ చిత్రం 'అనిర్బాన్' కి 1981 'రాజకమలం'. ఇది మూడోది. 'వివాహ బంధంలోని పరస్పర విశ్వాసం సంఘం కోసం కాదు - వ్యక్తుల ఆత్మీయత కోసం' - అంటారు దర్శకులు. భవేంద్రనాథ్ సైకియా .... 'ఫాసా' వారు (FASA - Feminist Association for Social Action) తమ ఫిలిమ్ ఫెస్టివల్ సందర్భంగా సోవియట్ కల్చరల్ సెంటరులో అహ్వానితులకి చూపారు.

**ఇండో - వోవరీన్**

**'స్పానిష్ కనెక్షన్'**

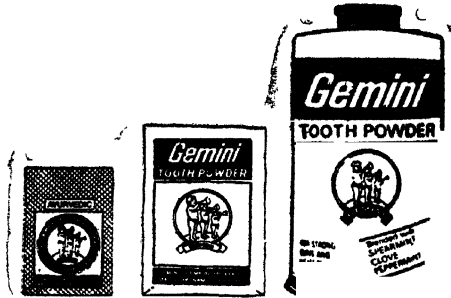
(Spanish Connection)

నాటకీయత సునిశిత హాస్యమూ, ప్రణయ: పయోధి గల 'జాకీ బాన్' యాక్షన్ త్రిల్లర్ ఇది. త్రిల్లర్ కాబట్టి మొదట్నుంచీ చివరిదాకా కొట్లాటలు కాదు.... ఛానూ, బియావో - ఈ

యిద్దరు ఆప్త మిత్రులూ అత్యరక్షణకు అవసరమయే విద్యులలో అఖండులు వారిలో ప్రాతఃకాలాలు శరీరపాటవ పోటీలో ఒకరొకరు తలపడటంతో ప్రారంభమై, చిత్తుగా తన్నుకు, హాయిగా షవర్ కింద కూచుని, అపైన గ్లాసెడు పాలు తాగి, పనిలోకి వెళ్ళడంతో ప్రారంభమవుతాయి. వారి పని యేమిటంటే, తమ మొబైల్ కాంటిన్లో, జననమ్మర్లం గల ప్రదేశానికి వెళ్లి ఒకరు టిఫెన్లు తయారు చేసి అందిస్తూ వుండగా, మరొకరు మనుషుల మధ్యకు వెళ్లి అమ్మడం, అర్ధర్లు తీసుకు రావడం, డబ్బు వసూలు చేసుకోవడం - ఈమాదిరి ఎవరితో ఏ గొడవా లేకుండా, హాయిగా, దరాగా స్వతంత్రంగా బతుకుతున్న ఈ నవయువకుల కంటపడుతుంది, జేబులు కొట్టే ఒక సుందరాంగి. ఇంత అందమైన పిల్లి యిటువంటి దౌర్భాగ్యపు పని చేయడమేమిటని విస్తుపోతుండగా, తరుముకొస్తున్న దుండగుల నుంచి, అమె కారాత్రి వీరు తమ ఫ్లాట్లో ఆశ్రయ మివ్వవలసిన పరిస్థితి ఏర్పడుతుంది. ఈ సుందరి 'కిలాడి దొంగ' అని తెలిసినవారై వుండటంచేత, తమ పర్సుల్లో పెద్ద నోట్లు, ఒకరు కాగితాల అడుగున, మరొకరు కాలి బూట్లలోను దాచి, చిన్న నోట్లతో పర్సులు డ్రాయర్లలో వదిలేస్తారు. 'మీ ఇద్దరిలో ఎవరు ఈ రాత్రికి నాతో పడుకుంటారు?' - అని ఆ అమాయకు లిద్దరినీ హడలుగొట్టిన 'లోలా' తెల్లారేసరికి, వీరు రహస్య స్థావ

రాలలో దాచిన డబ్బుతో మాయమవుతుంది. ఇద్దరు మిత్రులు ముఖాలు చూసుకు, పోయిన డబ్బు తమది కాదని సరిపెట్టుకు, మొబైల్ కాంటీన్ తో నిత్యకృత్యంలో పడతారు. సుందరాంగి లోలాని ఈసారి ప్రయివేట్ డిటెక్టివ్ సామె, మరికొందరు దుండగులూ వెంబడించడం చూస్తారు. ఈ పేరులిద్దరూ మళ్ళీ ఆమెని భద్రంగా కాపాడి, ప్లాట్ కి తీసుకొచ్చి, 'నీవు యిలా దొంగతనాలు చేయకూడదు — మంచి మార్గాన బతకాలి' — అని హితవు చెబుతారు. 'నన్ను అదుకొనే

వారెవరైనావుంటే బెడ్డపనులు ఎందుకు చేస్తాను?' — అంటుంది లోలా. 'మేము వున్నాం' అని వారు ధైర్యం చెప్పేసరికి, లోలా తను ఋజు మార్గాన బతుకుతానని వాగ్దానం చేస్తుంది. ఆమె తన మాట నిలబెట్టుకుంటుంది; వీరు ఆ స్పానిష్ రాకుమారిని తమ ధైర్యసాహసాలతో వుచ్చుల్లో నుంచి బయట పడేస్తారు. దర్శకత్వం: సామె హంగ్; వియస్ ఎంటర్ ప్రయిజెస్ వారి విడుదల .... పిఆర్ఓ టియమ్ రామన్. \*



**జెమిని పళ్ళపాడి**

జెమిని కెమికల్ ప్రొడక్ట్స్ (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్, నం. 7, మచిలీపట్నం-521 001. ఆంధ్ర. (ఇండియా)

**పళ్ళకు తెలుపుదనం — చిగుళ్ళకు గట్టిదనం.**





?

"Mammals hold objects with their forelegs or arms. Man is the only species that could successfully use the fingers and become a tool-making animal. That Kabandha, they say, had only one eye at his breast and with his hidden mouth would easily swallow whatever he grabbed with his hands," said Raghu.

"That was only a symbolic description of the ferocious monster that could use the arms as tentacles," observed Raghu's Father.

"Do you mean to suggest that Rama and Lakshmana with their deft fingers cut down those arms?"

"Exactly. At his request they killed him and burnt that huge carcass with a mountain of flesh. Out of the ashes emerged a *Divya Purusha* who advised the brothers to proceed in the western direction and make friends with Sugreeva hiding on the Rishyamuka Hill near Lake Pampa. And on the way they should visit Sabari living in the hermitage once belonged to Matanga. Kabandha was the character that helped Rama with the method and manner in which he could regain Seeta," explained Raghu's Father.

---

wadhama Swaarajya Sangha (Director: BVSS Mani  
Beehive Bldgs - 29, Prakasam Road, Madras - 600 103





1990 ఫిబ్రవరి 06

భాషా భేదాలకు అతీతమై సాంస్కృతిక వంతెనలు నిర్మిస్తుంది సంగీత ఝరి. జర్మన్ డెమోక్రటిక్ రిపబ్లిక్ వారి వాద్య సంగీతాన్ని, ప్రాక్ సజ్జిమ సమ్మిళితమైన కర్ణాటక సంగీతాన్ని ఇండియన్ కొన్సిల్ వారు, కూర్పుజర్మనీ కల్చరల్ డిపార్ట్ మెంటు సహకారంతో, మ్యూజిక్ అకాడమీలో నిర్పాటు చేశారు. ....

(10 Days of GDR Culture in India... Indo - German Presentation - Dr. L. Subramaniam Ensemble and Collegium Instrumentall Halle... Indian Council for Cultural Relations) రెండు హాండాల్ వి, ఒకటి బాచ్ ది ఆర్గెస్ట్రామీద అయాక, యల్ సుబ్రహ్మణ్యం 'స్ప్రింగ్ రాప్సోడీ' (Spring Rhapsody) 'నాదప్రియ' లో పురందరరాసు కీర్తననీ ద్వీవిధ సంగీతవాహనుల వారధిగా సమ కూర్చారు. సుబ్రహ్మణ్యం వయొలిన్ కి, శ్రీనివాసన్ మృదంగం, సుభాష్ చంద్రన్ ఘటం, శ్యామసుందర్ కంజీరా, గణేశన్ తంబూరా ....

పాశ్చాత్య సంగీతానికి దర్శకులు స్టీవెన్ లీన్వర్, కాన్సర్ట్ మాస్టర్ ; ఫ్రీడ్ హార్ట్ రిచ్ టర్. సంగీత సంప్రదాయం తేలియనప్పుడు, దానిని మన మంత 'ఎంజాయ్' చేయలేకపోవచ్చు. కాని శబ్దతరంగ లాస్యంలోని రాగ విపంచి, మనని వసంత సమీరంలా తాకుతుంది.

.....09

“అల్లు రామలింగయ్యగారికి పద్యశ్రీ యిచ్చారా? ఆయన సాధించిన దేమిటి? ఆయన ప్రత్యేకత ఏమిటి?” అని ప్రశ్నించేవారు చాలా మంది ఉంటారు. ఆయన విశిష్టత ఏమిటో, ఆయన ఘనత ఏమిటో దగ్గర్నుంచి చూస్తున్న మాకు తెలుసు. ఆ 'డిటాచ్ మెంటు' మాలో ఎవరికీ లేదు. ఆ తాత్విక చింతన, సంక్షేమ దృక్పథం, లోతైన మనసు బహు కొద్దిమందిలో కనిపిస్తాయి. అరువందల విత్రాలలో ఆయన నటించిన పాత్రలకు భిన్న మైనది, సత్కుటుంభీకునిగా ఆయన నిర్వహించే పాత్ర. ఈ నిజ పాత్ర లోనే సినలైన అల్లు రామలింగయ్య గారిని చూడగలుగుతాం. ఆయనిది

నిర్విభారమైన మనస్తత్వం — అటువంటి మహా సంపద ఎందరికి లభ్యమవుతుంది?” — అని మెచ్చుకున్నారు దాసరి నారాయణరావు, కళాసాగర్ వారు రాజా ఆజ్ఞామలై హాల్లో, అల్లు రామలింగయ్య గౌరవార్థం ఏర్పరిచిన సభావేదిక మీద. ఈ సందర్భంగా ‘పూజకు వేళాయెరా’ అనే హాస్య నాటికను ప్రదర్శించారు. మద్రాసులోని తమిళ రంగస్థలంతో కాస్తో కూస్తో పరిచయం వున్నవారికి, యిటువంటి ప్రదర్శనలు అంతగా నచ్చవు. చెప్పల పొరుగుగాని, తల్లీ కూతురూ జరిపే వ్రతంగాని సామాజిక వాస్తవికతతో సంబంధం లేనివి.

..... 10

గుంటూరు వెంకటేశ్వర బాలకుటీర్ ప్రభావతి, చిల్డ్రన్స్ గార్డెన్ స్కూలు వారి ‘ఫామ్’ (FARM) మాస్టానంటే, ఎలావెళ్ళాలో దారి, శకుంతలా శర్మని కనుక్కొని, మధ్యాహ్నం రెండున్నరకి బయలుదేరాం, షోలింగనల్లూర్ కి మా ఇంటి దగ్గిర్నుంచి పాతిక కిలోమీటర్లు ఉంటుంది - ముప్పయికి లోపే! రానూ పోనూ ఒక్కొక్కంట, అక్కడ ఒకగంట - మొత్తం మూడుగంటలని లెఖ్కు వేసుకున్నాము. కాని, రెండున్నర గంటలలోనే తిరిగిరాగలిగాము. ప్రభావతీ, మంగాదేవి తమ సంస్కరపున, గుంటూరునుంచి చిలకలూరి పేటకు (?) వెళ్ళేదారిలో, పదమూడేకరాల స్థలం కొన్నారు. కాయగూరల పండించటం, డెయిరీఫామ్, హోమ్

ఫర్ ది ఏజెంట్, అర్బనేజ్ - యిలాటో వెన్నో స్కీములు మనసులో ఉన్నాయి. అందుకనే ప్రభావతికి ఈ స్కూలు ఫామ్ ఎలా ఉందో చూడాలనే ఆసక్తి... షోలింగనల్లూరు గ్రామం (మద్రాసు - 600096) యమ్జిఆర్ రోడ్లో ఉంది. ‘శర్మాన్ కాంపింగ్ సెంటర్’ లో శారదాంబ స్టూడెంట్ మోహనరావు మమ్మల్నెంతో ఆదరంగా రిసీవ్ చేసుకు. ‘ఫామ్’ అంతా చూపించాడు. ఆ ప్రాంగణంలో పాదంపెట్టగానే అమృత హృదయులైన శర్మగారి గురించి జ్ఞాపకాలు రాకమానవు. క్రితంసారి వచ్చినప్పుడు ఆయన వున్నారు - ‘ప్రేమ్ వండ్ దంపతులు కూడా వచ్చారా’ రోజున. డాక్టర్ శర్మా, మిసెస్ శర్మాలు, అనంభ్యాక్ జీవితాలలోకి కాంతి కిరణాలు తెచ్చారు. ఆ పుణ్యదంపతులు భౌతికంగా లేకపోయినా, వేలాది గుండెలలో చిరంజీవులై స్ఫూర్తి నిస్తున్నారు. ఈ ఏప్రిల్ ఇరవైమూడుకి పూజ్యులు శర్మగారు దివ్యపథంజేరి నాలుగేళ్ళవుతుంది. మా ఇంట్లో ఏమూలచూసినా ఆయన జ్ఞాపకాలేకాదు; ఈ సుక్షేత్రమూ, ఈ వచ్చటివెట్ల మీదనుంచి వచ్చే సన్నటి పరిమళం, ఆయన కూచుని రాసుకొనేగది, పక్షుల కలకలం, పిల్లల గలగల ఒకటిగా చూడగల ఆ హృదయ సౌకుమార్యం, అంతర్వీక్షణే తప్ప పరుషవాక్య మెరగని ఆయన సౌజన్యం - అక్కడున్నంతసేపూ ఆ ‘మూర్తే’ మాయద్దరి మనసుల్లోనూ మెదిలారు. ఆయన లేరని తెలుసు - కాని, స్వయంగా నాటిన క్షేత్రంలో

అయిన లేకపోవడ మొమిటనిపించింది. అదేనేమో ఇహపరాల మధ్యనుండే అదృశ్యరేఖ .... మోహనరావు తెప్పించిన వేడికాఫీత్రాగి, కాసేపు ఆ వెట్ట మధ్య తిరిగి ఇంటి ముఖం పట్టాము. వెళ్లేటప్పుడు దారికనుక్కుంటూ వెళ్ళడం కాబట్టి ఒక పదినిముషాలు ఎక్కువ పట్టింది: .. కొబ్బరి వెట్టతోబాటు యింకేమేమి వెట్టు గుంటూరులోని తమ 'ఫామ్' లో వేయాలనేది ప్రభావతికి సంబంధించిన విషయం. 'అక్కడి నేలను బట్టి వ్యవసాయ శాఖవారు మీకు గైడెన్స్ యిస్తారు; మీరు వెళ్లి అడగాలి - అంతే! ఒక మంచిపని వేస్తున్నప్పుడు చుట్టూవారు ఎలా సహకరిస్తారో స్వానుభవంలో మీకు

తెలుసు కథ?' - అన్నాను. (ఇరవై పాతికేళ్లక్రితంనలుగురు స్టూడెంట్స్ తో ప్రారంభమైన వెంకటేశ్వర బాలకుటీర్ లో ఈనాడు సుమారు రెండువేల మంది ఉన్నారు).

..... 13

అంధ్ర ముఖ్యమంత్రి వెన్నారెడ్డిని, తమిళనాడు ముఖ్యమంత్రి కరుణానిధి 12వ తేదీన వళ్లవూర్ కొట్టమ్మలో అభి నందిస్తున్నట్టూ, అక్కినేని నాగేశ్వర రావు సభాధ్యక్షులని, అంధ్రప్రదేశ్ మంత్రులు హనుమంతరావు (సినిమటా గ్రఫీ), సమరసింహారెడ్డి (రెవిన్యూ), రవీంద్రనాథ్ చౌదరి (ఎన్ డెమెంట్స్), తమిళనాడు విద్యుత్ శాఖమంత్రి



## జన్మి వారి లివర్ కుక్క

పసిబిడ్డలకు యేర్పడు కామెర్లు (జాండ్స్) అకలి లేమి, మలబడకము, మలము తెల్లగా పోవుట, మూత్రము విసర్జించినవోట తెల్లగ మరక కట్టుట— మొదలైనవి లివర్ వ్యాధి సూచనలగును.

ఈ వ్యాధిని నిర్మూలించుటకు 'జమ్మి' వారి డాక్టరును సంప్రదించండి.

ప్రతినెలా వారి డాక్టరు మీ ఊళ్లకు వచ్చెదరు.

జమ్మి ఫార్మస్యూటికల్స్  
'జమ్మి బిల్డింగ్స్'

61, రాయపేట హైరోడు, మద్రాసు - 600 004 - ఫోన్ నెం. 72539





వీరాస్వామి ఈసభలో పాల్గొంటారనీ,  
.... తెలుగుఫిలిమ్ ఇండస్ట్రీకి వెందిన  
కమిటీ ఆఫ్ హెల్పర్స్ (మద్రాసు)  
పంపిన ఇన్విటేషన్ యివ్వాలి (13వ  
తేదీ) మధ్యాహ్నం పోస్టులో  
వచ్చింది. అంచేత, వెళ్ళడం పడలేదు.  
ఆ సభావిశేషాలు వినడమేతప్ప  
స్వయంగా తెలియవు.

..... 14

ప్రఖ్యాత సినీ దర్శకులు సింగీత  
శ్రీనివాసరావు - లక్ష్మీ కళ్యాణి దంప  
తుల పెద్దమ్మాయి సో॥ శకుంతలకు,  
కంప్యూటర్ ఇంజనీర్ వి॥ సతీష్ కు  
(‘హెచ్ పీ సి’ మేనేజరు పాండురంగన్  
దంపతుల కుమారుడు) ఈ ఉదయం  
పదింముప్పావుకి విజయరాణి మహల్  
లో వేదోక్తంగా వివాహం జరిగింది.  
నవ దంపతులకు మా శుభాకాంక్షలు  
.... జర్నలిస్ట్ భరద్వాజ రెండవ  
కుమార్తె సో॥ లక్ష్మీ అన్నపూర్ణ  
కుమారికి, వి॥ సుబ్బారాయలుకి (యన్వి  
డి శర్మకుమారుడు) ఉదయం 11 గం॥  
6 నిలకు రాధాలాల్తీ కళ్యాణ మండ  
పంలో శాస్త్రీయంగా వివాహం జరి  
గింది. పెళ్లికూతురు అక్కగారు శివ  
కామి, మా మేనకోడలు పద్మప్రియ  
యిరువురూ కాలేజీ మేట్స్ — జోర్డాన్  
లో (అస్సాం) ఫ్రెండ్లు — వారి  
భర్తలు ‘ఓయస్ జిసి’ ఉద్యోగులు; భర  
ద్వాజ విరకాల మిత్రులు. ‘విజయరాణి’  
లో కమలాకర కామేశ్వరరావుగారితో  
కూర్చు; ఇక్కడ డివి నరసరాజు గారి

తో భోజనం. నవదంపతులకు మా  
శుభాకాంక్షలు.

..... 15

సాహిత్య అకాడమీ ప్రాంతీయ  
కార్యాలయం నిర్వహించిన ‘లిటరరీ  
ఫోరమ్’ లో, పికె జాయ్, భూపతి,  
సుందరేశన్ తమ అంగ కవితలు వదిలి  
వినిపించారు. యావన్ వృత్తిగా గల  
బిచ్చగానికి ‘ఓటు తెప్పించి, నీ కన్నీరు  
తుడిచేందుకు నేను పుట్టానని నమ్మ  
కంగా చెప్పే రాజకీయవేత్త, ఓట్ల  
బిచ్చంతో అందలమెక్కి, తను ఎక్కిన  
నిచ్చిన తోపివేసే భూతకుడవటం  
నలభై రెండేళ్లుగా మన కళ్ళముందు  
కనిపిస్తున్న దృశ్యం. (పికె జాయ్)....  
చెట్లు వుండవు, పక్షుల పాటలు వుండ  
వు, పచ్చని నేల వుండదు - అది  
మహాపట్నం — అక్కడ మన మన  
సొక పోస్ట్ బాక్స్. ప్రేమ అనగా నిశీధి  
విహారాలే కదా — అని అడుగుతుంది  
కాలేజీ కన్య (భూపతి) .... ఎలక్ట్రిక్  
ట్రయిన్ లోని గుడ్డి బిచ్చగానిని చూశా  
రా? ‘నేను కవిత్వం వ్రాస్తున్నాను. తుళ్లి  
పడే కెరటాన్ని తృటికాలమనే నూదిలో  
గుచ్చుతున్నాను’ అని చెబితే, ‘ఎందు  
కయ్యా అలాటి పిచ్చపనులు? వ్యాసుని  
కంటే, వాల్మీకి కంటే యివ్వాలి నువు  
కొత్తగా రాసేదేమున్నది?’ అని గదమా  
యించే మంత్రిగారు, తన ఉపన్యాస  
పాఠమంతా పత్రికలో కనిపించాలను  
కుంటాడు (సుందరేశన్). సూర్యకాంతి  
ని అరవేసినట్లు తళ తళ లాడుతుం  
దట తారు రోడ్లు .... ఒక గంట సేపు

వినిపించారు ముగ్గురూ తమ అపూర్వ కవితలు. ఎవరి బాణీ వారిది. కాని, వారిలోని కవితాత్మ, సమావేశమైన పాతిక ముప్పయి మందినీ స్పందింప జేసింది. చక్కటి కవితకు కొలమానం ఎప్పుడూ అదేకదా!.... సెక్రటరీ కృష్ణ మూర్తి వందన సమర్పణ గావించగా, ప్రారంభంలో అశోకమిత్రన్ ముగ్గురు కవులనీ పరిచయం చేశారు. తమ తమ వృత్తి వ్యాపకాలలో పై మెట్టు వేరుకు, అత్య నివేదనగా కవితలు వ్రాస్తున్న వారే ముగ్గురూను. వారి కవితా సంకలనాలు అచ్చయాయి : మార్కెట్లో వున్నాయి. ముగ్గురూ 'ఇండ్ - అంగ్లియన్ హియత్స్' గా గుర్తింపు పొందిన వారే !

..... 17

'రేడియో అన్నయ్య రేడియో అక్కయ్యల (న్యూపతి రాఘవరావు, కామేశ్వరమ్మ, బేత సాపించబడిన ఆంధ్ర బాలానంద సంఘం యింత వృద్ధిలోకి రావడం నా కెంతో సంతోషంగా ఉంది. ఒక సంవత్సర వృద్ధిలోకి రావాలంటే, అంకిత భావం గల వ్యక్తులు అందుకు వూనుకోవాలి.' అన్నారు పార్లమెంటు సభ్యురాలు వైజయంతీ మాల బాలి, నూతన నిర్మాణానికి ప్రారంభోత్సవం గావిస్తూ! ఆ స్త్రీ సేవామందిర్, మిసెస్ ఎస్ కృష్ణారావు సభాధ్యక్షత వహించారు. కార్యదర్శి డియన్ దాస్ ఆహూతులకు స్వాగతం తెలిపారు.



**ఒక్కపలుకుచాలు పరిమళాలుచిలుకు**

**త్రివేణి**

**త్రిపి వక్కపాడి**  
**కోట్లాదిప్రజలు**  
**మక్కువతో కోరుకానేది**

త్రివేణి సెట్ పాడర్ మాస్క్ షాపు లింగిడ్  
 పి. 521 007



..... 25

గేదరింగూ పిన్నింగూ అయాక, అరుకాపీల పొతక టేబుల్ మీద పెడ తారు - ట్రిమ్మింగ్ సరిగా వున్నదో లేదో చెప్పేందుకు! ఇటూ అటూ తిరగేసి ఒక కాపీ మేడమీదకి వంపడం అలవాటు. ఆ ప్రకారమే యివ్వాలా పంపాను. అరగంట పోయాక టీ కోసం పైకి వెళినప్పుడు, 'జనవరి పది నాటి పార్టీలో' అందరి పేర్లూ చెప్పి పండునీ సరళనీ ఎలా మర్చి పోయావ్?' అని అడిగింది శారద. 'అవును, మర్చి పోయినట్టున్నాను. పొరబాటుయింది' - అని తప్పు వాపు కున్నాను. 'ఇది చదివాక వారు ఏమనుకుంటారు?' అని నిలదీసింది శారద. "మంచి మనసుగల వారిద్దరికీ 'సారీ' చెప్పకుంటాను" అనే సంజాయిషీతో ఆ ప్రసక్తి ముగిసింది.... 'డైరీ' మేటరు మర్నాడో మూడోనాడో రాస్తే, యిటువంటి పొరబాటు దొర్లవు. కాని జనవరి సంగతులు ఫిబ్రవరి మొదటి వారం దాకా వ్రాయడానికి టైము కుదరలేదు. ఒక్కసారి అలా అవుతుంది. పండ్లూ సరళా మరోలా అనుకోరని మనసా నమ్ముతున్నాను.

..... 27

'మద్రాసు తెలుగు అకాడమీ ఫంక్షన్స్ కి పత్రికలవారు యిస్తున్న కవరేజ్ కి మా మనఃపూర్వక ధన్యవాదములు' - అన్నారు సంస్థ ఛైర్మన్ పి ఓబుల్ రెడ్డి. అధ్యక్షులు బాల

మురళీకృష్ణ జాతీయ సమైక్యతకు సంగీత నాట్యాదులే ముఖ్యసాధనాలు - అన్నారు. కార్యదర్శి రావికొండల రావు అహూతులకు స్వాగతం తెలిపారు. కన్వీనర్ టివికె శాస్త్రి, మద్రాసు తెలుగు అకాడమీ 1981 నుంచి వేస్తున్న కృషి గురించి ప్రస్తావిస్తూ, ఈ ప్రయోద నామ సంవత్సరారంభాన జరిగే ఉగాది వేడుకల విశేషాలు తెలిపారు. మద్రాసు మ్యూజిక్ అకాడమీలో మార్చి 25 ఆదివారంనాడు జరిగే ఉత్సవంలో జి విఠల్ (రివ్ మాన్ గ్యూప్), కె భగవతీ ప్యసాద్ (స్వరాజ్ మజ్జా), డి బాలకృష్ణ (హైదరాబాద్ టీవి), యస్ వేణుగోపాల రెడ్డి (మద్రాసు అలిండియా రేడియో) మున్నగువారు ప్రత్యేక అతిథులు కాగా, కేంద్ర సమాచార మంత్రి ఉపేంద్ర అధ్యక్షులు, తమిళ నాడు గవర్నరు అలెగ్జాండర్ ముఖ్య అతిథి, అక్కినేని నాగేశ్వరరావు. గౌరవ అతిథి, అన్నపూర్ణ (శ్రీమతి బాలమురళి) ఉత్సవ జ్యోతి వెలిగిస్తారు. స్వాగత వచనం ఓబుల్ రెడ్డి; ముఖ్యులను బాలమురళీకృష్ణ సత్కరిస్తారు. అపొల్లో పిసి రెడ్డి ఆహ్వాన సంఘాధ్యక్షులు. వినోద కార్యక్రమం రావికొండలరావు నిర్వహించగా, పురస్కారోత్సవం యస్పి బాలసుబ్రహ్మణ్యం. వందన సమర్పణ బియస్సార్ కృష్ణ. మద్రాసు తెలుగు అకాడమీ పురస్కార గ్రహీతలు పన్నెండుగురు. 1 శాంతి రంగనాధన్ (డ్రగ్ యిడిక్టెడ్ రిహాబిలిటేషన్); 2 వైజయంతీమాల,

బాలి (భారత నాట్యకళాభివృద్ధి); 3  
లలితా కామేశ్వరన్ (యమజిఆర్  
మెడికల్ యూనివర్సిటీ వైస్ ఛాన్స  
లర్); 4 భానుప్రియ (టివి సీరియల్  
'విశ్వామిత్ర'); 5 డి కామేశ్వరి  
(ప్రముఖ రచయిత్రి); 6 రీనా రామ  
చంద్రన్ (ఓయన్ జిసి); 7 షావుకారు  
జానకి (సుప్రసిద్ధ సినిమాతార); 8  
అనూరాధా రెడ్డి (క్రిడాకారిణి); 9  
యమ్యెల్ వసంతకుమారి (కర్ణాటక  
సంగీతం); 10 జానకి వెంకట్రామన్  
(జర్నలిస్ట్); 11 కమలకుమారి (హరి  
కథ); 12 లలితా పీటర్స్ (వైస్ -  
ప్రిన్సిపాల్: క్వీన్ మేరీస్), పురస్కార  
గ్రహీతలు పన్నెండుగురూ వనిత  
లవడం ఈ సంవత్సరపు విశేషం....  
ప్రముఖుల జాపకారం ఒకరిపేర మరొ  
కరు యిస్తున్న పురస్కారాలు పది  
హేను. గ్రహీతలు వరసగా: 1 బి  
నాగిరెడ్డి; 2 దాసరి నారాయణరావు;  
3 రజనీకాంత్; 4 జేనుదాస్; 5 నాగేష్  
6 కెయస్ ప్రకాశరావు; 7 మణి కృష్ణ  
స్వామి; 8 యస్ రాజేశ్వరరావు;  
9 అర్ వైద్యనాధన్; 10 వెంపటి  
వినసత్యం; 11 షణ్ముఖి అంజనేయ  
రాజు; 12 కె జమునా రాణి; 13  
కె మురళీకృష్ణ; 14 అర్వి చలం;  
15 పేకేటి శివరామ్.... పై ఇరవై  
ఏడూగాక మరొక పది పురస్కారాలు  
1 సి నారాయణ రెడ్డి (జానపీల్);  
2 టి రాఘవన్ (కంపెనీలా); 3  
రమేష్ గల్లీ (వైశ్యాబాంక్); 4 కామి  
శెట్టి శ్రీనివాసులు (అన్నమయ్య); 5  
శామ్ముల్ పాల్ (టివి ప్రొడ్యూసర్);

## మూల త్రి చందూర్ నవలలు

|                        |       |
|------------------------|-------|
| వైశాఖి                 | 16-50 |
| కాంచన మృగం             | 16-50 |
| భూమి పుత్రి            | 16-00 |
| మధుర స్మృతులు          | 14-00 |
| ఓ మనిషి కథ             | 16-00 |
| ఏమిటీ జీవితాలు         | 12-00 |
| మనసులోని మనసు          | 25-00 |
| అలోచించు               | 9-00  |
| రాగరక్తిమ              | 18-00 |
| మేఘాల మేలిముసుగు       | 16-00 |
| కలల వెలుగు             | 15-00 |
| బ్రతకనేర్చిన జాణ       | 14-00 |
| జయలక్ష్మి              | 20-00 |
| కృష్ణవేణి              | 20-00 |
| ఏది గమ్యం ఏది మార్గం   | 15-00 |
| ఎన్ని మెట్లెక్కినా.... | 18-00 |
| నద్యోగం                | 15-00 |
| లావణ్య                 | 14-00 |

### ఇవిగాక

|                    |       |
|--------------------|-------|
| వంటలు - పిండివంటలు | 35-00 |
| ప్రశ్నలు - జవాబులు | 15-00 |
| జాబులు - జవాబులు   | 13-00 |
| అల్లికలు - కుట్లు  | 30-00 |
| అందాలు - అలంకారాలు | 15-00 |
| మహిళలకు మధురజీవనం  | 7-50  |
| దాంపత్య జీవితం     | 12-50 |

క్వాలిటీ పబ్లిషర్స్  
విజయవాడ - 2

6 ఐ సత్యమూర్తి (కార్డయాలజిస్ట్) ;  
7 యామిజాల పద్మనాభ స్వామి (కవి పండితుడు); 8 పి విజయలక్ష్మి (ఓరిస్సాలో టీదరు); 9 కమలహాసన్ ('పద్మశ్రీ'); అల్లు రామలింగయ్య ('పద్మశ్రీ').... పంచాంగ శ్రవణం, అశీర్వాచనం, అభినయం, అంగికం (ప్రియాదీక్షిత), సాహితీ వసంతం; మొనోలోగ్ (గుమ్మడి-పావుకార్ జానకి - 'జయప్రద'); హాస్యం (నాగేష్); ఎందరో మట్టాలు - హాస్యనాటక; 'కవల లవల' తమాషా పోటీ యిత్యాదులు వుంటాయి. ఈ బృహత్ కార్యక్రమానికి టికెట్లు లేవు. ప్రవేశపత్రానికి, కార్యదర్శి: మద్రాసు తెలుగు అకాడమీ, 21 మెలోనీ రోడ్, త్యాగ రాయనగర్, మద్రాసు - 600017, అడ్రసుకి వ్రాసి పొందవచ్చు. హాలులో స్థలం వున్నంత మేరకు, మొదటి అడిగిన వారికి మొదట యివ్వడం పద్ధతిగా, ప్రవేశ పత్రాలు అందజేస్తారు. కార్డు లేనిదే లోనికి పంపరు, అంచేత, ముందే జాగ్రత్తపడటం మంచిది.

—యన్నార్ చందూర్



ప్రి పురుషుల మనస్తత్వంలో తేడా క్కడంటే, పురుషుడు తనకి కావలసిన రూపాయి వస్తువుని రెండు రూపాయలిచ్చి అయినా కొంటాడు; స్త్రీయేమో తనకి అక్కర్లేని రెండు రూపాయల వస్తువుని రూపాయికి కొంటుంది.

—విలియమ్ బింజ్

## ముఖ చిత్రం



తంజావూరు జిల్లా మారుమూల గ్రామంలో, తమ ఇంటి ముందు తెర కట్టి నాటకం వేసిన బాలుడు, అన్నా మలైలో విద్యార్థి. మద్రాసు అకాడమీ జనరల్ ఆఫీసులో క్లర్కుగా పని వేసి, 1965 లో ఈ వెండితెర ప్రపంచాన ప్రవేశించి, వెనుదిరిగి చూడటమనేది లేకుండా, ముందుకే, మున్ముందుకే సాగుతున్నాడు. రాగిణి రిక్రియేషన్స్ ద్వారా రంగస్థలానుభవం, అధునిక నాటక రచనా పాటవం అపారంగా కలిగిన కెబి, కాన్పర్ రోగి చిత్రంతో సంబలనం కలిగించారు. సందేశాత్మకంగా ఉంటూ, జనామోదం పొందటం ఈయన చిత్రాలలోని ప్రత్యేకత. భామా విజయం (67), ఎదిర్నీపల్ (68), పున్నగై (71), మేజర్ చంద్రకాంత్ (66), అరంగేట్రమ్ (73), తొడర్ కడై (74), అవర్ గో (76), మరో చరిత్ర (78), ఇరుకోడుగళ్ (70), మన్మథలీల (78), సింధుభైరవి (85), తన్నీర్ తన్నీర్ (81), అప్ప మిలైయ్ అప్పమిలైయ్ (84), అగ్ని సాక్షి (82), రుద్రవీణ (88), అపూర్వ రాగంగళ్ (75), .... ఇవి దక్షిణ భారతంలోనే కాదు, ఇండియన్ ఫిలిమ్ ఇండస్ట్రీలో మైలురాళ్లు కావని ఎవరనగలరు? సిని మాడియమ్ ద్వారా ప్రజలను వైతన్యవంతులు చేయగల విధ్య ఆయనది ఈ సంవత్సరం ఛాంబర్ అధ్యక్షులు.



# నా చిన్న నాటి ముచ్చట్లు

కెయన్ కేసరి



డా॥ కెయన్ కేసరిగారు అదర్బ ప్రాయమూ ఫలవంతమూ అగుజీవితం, మానవ సేవా తత్పరతతో గడిపారు వీరేశలింగం గారి వల్ల ప్రభావితమై ప్రీజనోద్ధరణకు అనేక విధాల కృషి చేశారు. బెంగళూరు బంగాళా అమ్మడం వల్ల కలిగిన మనోవ్యాకులత బల్లారేందుకు 'కేసరీ విద్యాలయం' స్థాపించారు. కేసరిగారు అంటారు తమ ముప్పట్లలో : ఈ కాలమున పెండ్లిండ్లలో వధూవరులకు క్షౌరపు సామానులను, తోలు సంఘలను చదివించుట పరిపాటియైనది. వీరేశలింగం గారికి

పూర్వము విలువగల వస్త్రములు, ఆభరణములు కట్టుములుగ చదివించుట ఆచారము. శ్రీ వీరేశలింగం గారు నాటిప్రజలలో వెలిగింపిన విజ్ఞాన ప్రబోధ ఫలితముగా, పలువురు వారి గ్రంథ రాజములనే కట్టుములుగా, వధూవరులకు చదివించుచుండిరి. .... ఇది ఏనాటి మాట ? 1904. మనం ముందుకు వెళ్తున్నామా, వెనక్కి వెళ్తున్నామా? .... 1989 జూలై నుంచి ధారావాహికంగా వెలువడుతున్నాయి 'ముచ్చట్లు'.

“సంబూదిరీ బ్రాహ్మణులకున్నా, తెలుగు బ్రాహ్మణులకున్నా చాలా సామ్యములున్నవని చెప్పబడుచున్నవి; అనగా ఇంటిపేరు, మొక్కట్లు, కృతిమ మెరుగని ఖండిత వదవెఖరులు, వేదపారాయణ కౌశలము, తోటలందు గృహములు నిర్మించుకొని నివసించుట, గృహనిర్మాణము, స్త్రీలుధరించు వస్త్రములవద్దతి, సంగీతకమందభి రుచిలేమి(?) ఇత్యాదులు,” (654పు)

వీనినన్నిటిని మనము అంగీకరింపకున్నను ముఖ్యముగా - ఒక్కమాట తోచుచున్నది. ఆర్యుల తొలినాటి మాతృపూజ తెలుగుదేశమునకు వచ్చిన పిదప కూడ చాలాకాలము విడువలేదు; మళయాళమున నేటికిని అది విడువబడలేదు.

కేరళ దేశము పుణ్యభూమి యనిచెప్పియుంటిని. అందుకు కారణములు ఇక్కడి యీ పుణ్యక్షేత్రములు :

తిరువనంతపురమున అనంతవద్మనాభస్వామిని గురించి నేనిదివరకే వ్రాసియున్నాను.

## కన్యాకుమారి - మరికొన్ని విశేషములు

ఉత్తర దేశమున కాశీక్షేత్రమెట్లు పుణ్యభూమిగ నున్నదో అటులనే దక్షిణదేశమున కన్యాకుమారి పుణ్యభూమిగ నున్నది. ఈ జగన్మాతప్రభావమును జనులు వేయినోళ్ల పొగడుచుందురు. ఈ లోకేశ్వరి తన భక్తశిరోమణియగు పరశురాముని అజానుసారమున సాధువులను రక్షించుటకు సాగరతీరమున వెలసియున్నది. ఈ దివ్యతేజస్విని దివ్యస్వరూపమును దీపారాధన సమయము నందు దర్శించి తృప్తిచెందవలయును. దేదీప్యముగా ప్రకాశించుచుండు కళ్యాణి ముఖారవిందమును దర్శించిన పుణ్యాత్ములకు పునర్జన్మము కలుగదని పెద్దలు చెప్పెదరు. ఈ దేవి ఇక్కడనుండి నవతీర్థముల మధ్య వెలసియున్నది - సావిత్రీతీర్థం, గాయత్రీతీర్థం, సరస్వతీతీర్థం, కన్యాతీర్థం, వినాయకతీర్థం, మాతృతీర్థం, పితృతీర్థం, సర్వతీర్థం, భీమతీర్థం అను నీ 9 దియ నా తీర్థములు.

## శుచీన్ద్రం - ప్రాముఖ్యము

ఈక్షేత్రమునకు శుచీన్ద్రం అను పేరువచ్చుటకు కారణం గలదు. చెవేందుని శాపవిమోచనమునకు ఈ క్షేత్రనాథుడగు స్థాణుమాలయమూర్తి అనుగ్రహమును బడసి పాపవిముక్తుడాయెను. ఇందుని శుచిచేసిన క్షేత్రము

గనుక శుభీన్ద్రమని పేరు పెట్టిరట. ఇప్పటికిని దేవేంద్రుడు దేవలోకమునుండి దేవాలయమునకు వచ్చి ఒక యామము పూజించి పోవుచుండునని అక్కడి పూజాచారి చెప్పుచుండును. ఈ దేవాలయపు గాలిగోపురము మండపముల శిల్పవాతకర్మము మధురదేవాలయమును పోలియుండును. ఇక్కడ యాత్రీకుల పౌకర్యమునకు సర్కారు సత్కము గలదు. ఇది తిరువనంతపురం మహారాజు వారి పరిపాలనలోనే యున్నది.

## శబరి ఆశ్రమం

శ్రీ రామచంద్రమూర్తి పంచవటిని వదలి శబరిఆశ్రమమునకు వచ్చెను. ఈ శబరి ఆశ్రమము తిరువనంతపురమునకు సుమారు 160 మైళ్లదూరమున నుండు మహారణ్యమున శబరిపర్వతం మీద నున్నది. ఈ శబరిపర్వతము మీదనుండు అయ్యప్పన్ అను దేవము హరిహరాదులకు పుత్రుడు. విష్ణుమూర్తి మోహినీ రూపమును దాల్చి శివుని మోహింప చేసినప్పుడు వారిరువురకు పుట్టిన దేముడని స్థళపురాణము చెప్పుచున్నది. ఈ క్షేత్రమున ప్రతి సంవత్సరము కేరళదేశమునుండి వేలువేలుగా జనులు శబరికొండనెక్కి అయ్యప్పను పూజించి వచ్చుచుందురు. శబరి ఆశ్రమమునకు పోవు భక్తులందరు నీలి వస్త్రములను ధరించి విభూతిరేఖలను దట్టముగ దిద్దుకొని వేత త్రిశూలములను ధరించి శివగీతములనుపాడుచు శబరికొండ నెక్కిదరు. ఇది అరణ్యమగుట వలన దోవ డొంకలుండవు. కాలినడకనే పోవలయును. అడివికట్టెల దివి తీలతో రాత్రివేళ నడిచెదరు. ఈ దివిటీలవెలుతురుకు పాటల శబ్దమునకు అడవిమృగములు వీర్లను వేరరావు. గుంపులు గుంపులుగా పోవుచుందురు గనుక నిర్భయముగను ఊల్లాసముగను ఈ యాత్రకు పోయవచ్చెదరు.

ఆశ్రమముచుట్టును పంపా సరోవరము, ఋష్యమూక పర్వతము, నీలాద్రి, శ్రీ రామవనం మొదలగు పురాతన పవిత్రక్షేత్రములు గలవు. ఈ స్థలము లన్నియు ఈ పేర్లతోనే యిప్పటికిని యున్నవి - (ఇబటివారైతే ఆ యాత్ర ప్రదేశములతో రామాయణ గాథకు సంబంధము కల్పించుకొని యున్నారు. గోదావరిలో శబరియను ఉపనది కలియుచున్నది. కాని బళ్లారి ప్రాంతమున ఋష్యమూకపర్వతాలు కలవని చెప్పకొందురు.)

## మారుతి పర్వతం

అనగ హనుమంతుని కొండ. దీనిని మళయాళములో మరుత్వామరై అందురు. హనుమంతుడు మృతసంజీవి కొరకు సంజీవి పర్వతమునకు పోయి



వాయువేగ మనోవేగములతో వచ్చునప్పుడు వేతనున్న సంజీవి అణుమాత్రము ఈ కొండమీద పడి, అప్పటినుండి అక్కడ అమూల్యమైన ఆయుర్వేద ఓషధిరాజములు పుట్టుటవల్ల ఈ కొండకు మారుతిపర్వతమని పేరువచ్చినది. భక్తాగ్రేసరులు భజన సలుపుచు భగవంతుని ధ్యానించుటకు ఈ కొండ చాలా అనుకూలముగ నుండును. మలయమారుతము, నిర్మలోదకములు ఇక్కడ నమ్మి. ఆహారము దొలుకును. క్రిందనుండి ఒకమైలుదూరము కొండ యెక్కిన అక్కడ శివక్షేత్రము కలదు. పుష్కరిణియును కలదు. వేసవి కాలమున శ్రమతీర్పుకొనుటకు విశాలమైన వటవృక్షము లున్నవి. వచ్చి పోవువారికి వసతిగృహము లున్నవి.

యోగాభ్యాసము చేసుకొనువారికి యోగమంటపమును నల్లరాతితో రమ్యముగ కట్టబడి యున్నది. యోగీశ్వర్లు నివసించుటకు పెద్ద మందిరముకూడ కట్టబడి యున్నది. ఈ వనతులన్నియు తిరువనంతపురం మహారాజు యేర్పాటు చేసినవి.

## అల్వాయి నది

మారుతిపర్వతమునుండి వర్షకాలమున ఓషధుల సారము అల్వాయిలో పారు పెరియారు నది ద్వారా కొట్టుకొని వచ్చును. ఈ కారణమున అల్వాయి నదీస్నానము అనారోగ్యులకు అనుకూలముగ నున్నది. వేసవికాలమున దూర దేశముల నుండి కూడ రోగివిముక్తులగుటకు ఇక్కడికి వచ్చి శుభముగ వెళ్లుదురు. ఈ పట్టణము తిరువనంతపురము సంస్థానమునకు చేరినది. ఇక్కడ గొప్ప కర్మాగారములు, విద్యాలయములు గలవు. ఈ రైలు స్టేషను తిరుమారుకు యేర్పాటులమునకు మధ్యనున్నది.

## సహ్యాది

ఈ పర్వతాగ్రమున పరశురాముడు తపస్సు చేసుకొను సప్పుడే కేరళ రాజ్యమును సృష్టించెను.

## త్రిప్రయార్

త్రిప్రయార్ అను పేరుగల శ్రీరామచంద్రమూర్తి క్షేత్రము తిరుమారుకు 14 మైళ్ల దూరమున నున్నది. ఈ క్షేత్రము కొన్ని రాజ్యమున చాలా ప్రసిద్ధక్షేత్ర మగుట వలన నేనిక్కడికి వెళ్లి శ్రీరాముని దర్శించి రావల

యుననే కోరిక యుండెను. అంధ్రదేశమున భద్రాద్రి యెటుల ప్రసిద్ధమో ఈ దేశమున త్రిప్రయారు అటుల ప్రసిద్ధముగ నున్నది. ఇది యొక నదీతీరమున నున్నది. గొప్ప ప్రహరీగోడలు యెత్తయిన మంటపములుగల విశాలమైన దివ్య క్షేత్రము. అతి పరిశుభ్రముగ నుండును. రాముడు లంకాధిపురిని వధించి, తిరుగ వచ్చునపుడు ఈ నదీతీరమున విశ్రమించినట్లు స్థలపురాణము గలదు.

శ్రీరామచంద్రమూర్తి సీతాసమేతుడుగ నుండు దృశ్యము ఈ గర్భగుడి యందు కాననగును. గాంధీర్యమైన విగ్రహములు. గర్భగుడి నిండుగ అఖండ జ్యోతులు వెలుగుచుండును - అర్చనలు దీపారాధనలు సదా జరుగుచుండును. ముఖమంటపమున సంబూదిరీ బ్రాహ్మణులు వాల్మీకిరామాయణమును పారాయణము చేయుచుందురు. నది ఒడ్డున స్నానఘట్టము, మలిచిన నల్లరాళ్ళతో కట్టబడియున్నది - ఇక్కడి విశేషమేమనగా పురాతనమునుండి నదీఘట్టమున వివిధరకములుగా మత్స్యములుండును. యాత్రికులు వాటికి దంపుడు బియ్యమును అహారముగ వేయుదురు. ఈ దంపుడు బియ్యమును దేవాలయము నందే విక్రయింతురు. బియ్యమును తిని ఈమత్స్యములు తెగబలిసియుండును. నీళ్ల ఒడ్డున నిలుచుండి పిలిచిన, గుంపులు గుంపులుగా వడ్డు వద్దకు వచ్చును.

తిరుమూరుకు సమీపమునే యున్న గురువాయూరు అను ప్రసిద్ధ నారాయణ క్షేత్రమును గురించి యింతకుముందు వివరించినాను.

ఇంకను అనేక పుణ్యక్షేత్రములు ఈ రాజ్యమునందు గలవు.

కొచ్చి రాజ్యమునకంతయును గొప్ప శివాలయము వడకన్నాధక్షేత్రము తిరుమూరు నందున్నది. తిరుమూరుకు సమీపముననే గురువాయూరునందు శ్రీ మహాష్టవు వెలసియున్నాడు.

ఈ దేవాలయములన్నియు తెల్లవారి 4 గంటలు మొదలు రాత్రి 10 గంటలవరకు ధూప దీప నైవేద్యములతో కళకళలాడుచుండును. తిరువనంతపురం కొచ్చి రాజుల పరిపాలన క్రింద వుండుటవలన దినవర్య చక్కగ జరుగుచున్నది. తిరువనంతపురం రాజు పద్మనాభుని దాసుడు. కొచ్చిను మహారాజు వైదికశిఖామణి, దేవాలయములో జరుగు పుత్సవాదులకు వీరు హాజరగుచుందురు. నిరాడంబరముగా రాజ్యపాలన చేయు మహాపురుషులు వీరు.

# 16. బెంగుళూరు పరిచయము

శాస్త్రి

బనవనిగుడిపీఠిలో ఒక పెద్దతోటగల బంగళాను తీసి, తోటను అనేక విధములుగ పెంచితిని. క్రమముగ దానిని పుష్పవనముగమార్చి ప్రతి సంవత్సరము ఆయూరిలో నర్కారు తరుపున జరుగు తోటల పోటీపరీక్షలలో పాల్గొనుచు నా తోటకు మంచి బహుమానములను ప్రతియేటా పొందుచుంటిని. ఇక్కడ మందుల ప్యాక్టరీనిపెట్టి మైసూరు రాజ్యమున కంత మందును పంపు చుంటిని. అక్కడ యుండుటవలన, మైసూరులో పరిచయముగలవాడనై పట్టాభిషేకమునకు, రాజుగారి వివాహమునకు మంచిబహుమతులను పొంద గలిగితిని. యుద్ధకాలమున బెంగుళూరు యింటికి మంచిధర వచ్చినందున విక్రయించితిని. నాయిల్లు విక్రయించిన పిమ్మట నేను బెంగుళూరుకు పోయినప్పు డెల్లను శాస్త్రిగారింటనే బసచేయుచున్నాను. శాస్త్రిగారు యిటీవల మంచియిలును విశ్వేశ్వరపురమున కట్టించిరి. వీరుయిప్పుడు మంచి ధనికులయినను కేసరి కుటీరమును మరిచిపోకుండ ఏజంటుగానే యిప్పటికిని పనిచేయుచున్నారు. ఆంధ్రులు బెంగుళూరుపోయినప్పుడు శాస్త్రిగారి హోటలులోనే బసచేసెదరు. వీరు ఆంధ్రులు. ములికినాటివారు. తెలుగువారికి కావలసిన పప్పుళ్లు, అవకాయ మొదలగునవి వీరి హోటలులో వడ్డించెదరు.

## పుష్పవనం

(Ornamental Flower Garden)

'Man is very near to God in a garden than anywhere else on earth' అనగా మానవుడు అన్నిటి కంటెను పుష్పవనమున ఈశ్వర సాన్నిధ్యమునకు చాలదగ్గరగ నుండగలడని. మనము సాధారణముగ ఇంటి తోటలలో భక్షణవధార్థములను మాత్రము వేసుకొని, పెంచి, వాటి ఫలములను అనుభవించు చుందుము. అయితే పుష్పవనమును గూడ మరవరాదు. పుష్పవనమున గృహము నిర్మించుకొని నివసించిన మనుజుడు హాయిగ దీర్ఘ జీవితమును సంపాదించుకొనగలడు. ఈ పూదోట నిర్మాణమునకు ముఖ్యముగ స్త్రీలు దగినవారు. స్త్రీలకు పుష్పముల మీదయుండు ప్రేమ, వెలగల నగల మీదను వీరెలమీదను కూడ యుండదు: ఈవిషయము ప్రతిస్త్రీకిని దెలియును.

పూదోట వినోదమునకేగాక ఆరోగ్యభాగ్యమునకును మానసిక వ్యాధులకును మంచిమందు. ప్రాతఃకాలమునలేచి, సుగంధపుష్పముల చెట్ల నడుమనులతాగృహములలోను సంచరించునపుడు వీచు ఆ మందమారుతము వలన గలుగు బ్రహ్మానందమును వర్జించుట యెవరితరము ? సుగంధపుష్పరాజమును ఆహ్రూణించుట వలన కలుగు 'మనోహర' మను మందు మనోవ్యాకులములను మాయము చేయును. పూదోటలో పూదేనియకు విబృలవిడిగ విహరించు భృంగముల మధురగీతములు వీనులకు విందొనర్చుచుండును. తేనెటీగలు పూదేనియను త్రాగి, తేనెగూటిని కట్టుకొను చిత్రమును చూచి సంతోషింప వచ్చును. రంగువస్తులు రామచిలుకలు ఫలవృక్షములకు తోటలో పాకులాడుట చూడవచ్చును. వంటరిగ నుండునపుడు పూలచెట్టువద్ద కూర్చుని దానికి శిశూష చేయుచు స్నేహమును సంపాదించుకొని కాలమును శాంతముగ గడప వచ్చును. అనేకులు అత్యశాంతికై ఆరామక్షేత్రముల నాశించెదరు. వేయేల, ఆరామమునకు మించిన ఆత్మబంధువులు వేరుగనుండరని చెప్పవచ్చును.

కావుననే మహర్షులుకూడా ఇహలోకసౌఖ్యముల విడచి అడవులలో తపస్సు చేసుకొనుచున్నను పుష్పవనమును కేవలము దయాహృదయులై పెంచుదురు. బహుశా ఆ పుష్పవనము శోభ — హరి శమరమములను పెంపొందించుచుండునేమో.

కణ్వమహర్షికి వనలతావృక్షములపైగల ప్రేమాతిశయమును కాళిదాసు మనోహరముగ రూపించినాడు.

శకుంతలయు, చెలికత్తెలగు ప్రియంవద, అనసూయలును పూలచెట్లకు నీరు పోయుచు ఇట్లు ప్రసంగముచేసిరి :—

“అనసూయ :- శకుంతలా కాశ్యపతాతకు, నీకన్నా ఈ అశ్రమవృక్షాలు ప్రియతరములా ? - అని యోచిస్తున్నా. ఏమంటే, నవమల్లికాపుష్పముకన్నా కోమలమైన నిన్నుకూడ, ఈచిన్నచెట్లకు నీరుపోయమని నియమించాడే ?

శకుంతల :- కేవలం తాత చెప్పేదనేకాదు ; వీనియందు నాకు సోదరీ స్నేహంకలదు కూడా.”

ఎంత సోదరీ స్నేహం లేకపోతే - అత్తవారింటికి పోతూ శకుంతల - వనజోత్పన్న అనే లతను కొగలించుకొని, వెళ్లను అనుజ్ఞ యిమ్ముని కోరుతుంది ?

అమె ప్రయాణ సమయాన కణ్వుడు వనదేవతలను అమెకు అత్తంటికి వెళ్లను అజ్ఞయిమ్మని కోరుతాడు. వనదేవతలున్న అంగరాగములు, అభరణములు ఇచ్చి అమెను సాగనంపుతారు.

సౌకుమార్యము శ్రీలకు ఉత్తమలక్షణము. ఆ సౌకుమార్యములో శ్రేష్ఠమైన దానిని - శాస్త్రకారుడునిర్వచించుచు, “ఏ శ్రీయైతే పువ్వు తనవంటికి తాకినా ఓర్పుకోలేదో, అమెది ఉత్తమ సౌకుమార్యం” అన్నాడు. అందువేతనే కాబోలు - శ్రీలు పుష్పాలను హెచ్చుగా మన్నిస్తారు; రసహృదయులైన పురుషులున్నూ, ఆ శ్రీలనూ, పువ్వులనూ పూదోటలనూ సేవిస్తారు.

## వా తోట

నాకు చిన్ననాటినుండియు తోటపని యనిన అమిత ఆశ. నేను మా గ్రామములో యున్నప్పుడు కూడా మాపూరింటి చుట్టును కాకర, పొట్ట, చిక్కుడు చెట్లపాదులను, మల్లెచెట్లను, నన్నజాజిచెట్లను, తీగెనంపెగను, జామచెట్లను, జడపత్తిచెట్లను వేసి పెంచుచుంటిని, కొత్తిమీర పాదును, వంగ మొక్కలను, మెరపనారనువేసి యేటి నుండి కావడితో నీరుతెచ్చి వాటికిపోసి పెంచుచుంటిని పెరుగు తోటకాడలను పెంచుచుంటిని. ఈ చెట్లకు పెంటదిబ్బ మన్నును వేసిబలపరచుచుంటిని. ఈ విద్యనాకు చిన్నప్పటినుండియు అలవడినదే. ఇది మా వూరిలో నేర్చుకున్న విద్య. నేను ప్రయోజకుడనైన పిమ్మట బెంగుళూరు యింటిని కాళీనలము కొన్నప్పుడు యింటిచుట్టు దట్టముగ మామిడిచెట్లు, కొద్దిగ టెంకాయచెట్లు మొదలగునవి మాత్రమే యుండెను. నివసించు యింటిచుట్టు మామిడి చెట్లుండుటచే దోమల బాధను సహింపజాలకుంటిమి. మామిడిపండ్ల కాలములో నన్నదోమలు పగలుకూడ కండ్లలోకిపోయి బాధించుచుండెను. ఇందు వలన కండ్లకలక వ్యాధి కూడ వచ్చుచుండెను. ఈకారణమువలన యింటి సహింపమున నుండు కొన్ని మామిడిచెట్లను మాత్రము కొట్టివేయవలసి వచ్చెను. ఫలింబు ఫలవృక్షములను సరికివేయుటకు మనసొప్పకపోయినను చేయక తప్ప దాయెను. ఇంటివద్ద నుండు మామిడిచెట్లను కొట్టివేయగనే నివసించు యింటి లోనికిమంచి వెలుతురు, గాలి, యెండ ప్రవేశింపదొడగెను. అప్పుడు బాధించు చుండిన దోమలు మాయమాయెను.

బెంగుళూరు పట్టణము మంచి పూదోటలను వేసి పెంచుటకు అనుకూలమైన వాతావరణము గలదగుటచే అనేకులు వార్తయిండ్లచుట్టు పుష్పవనము ఫలవృక్షములను వేసుకొని తనరించిండుట నేను మోచితిని. ఆ తోటలను చూచి సంతోషించుచుండియు నాకును అటువంటితోటలను పెంపవలయుననే కోరిక కలిగెను.

ఈ కౌరిక కలుగగన బంగులాయ లాల బంగళా బ సంఖ్యల సంఖ్యలైనవి. ఆ బ సంఖ్యలందరియిండ్లకు గార్డన్ సూపరిండెంటువచ్చి, తోటను యేవిధముగ వేయవలసినది మార్ములన్నిటిని బోధించుచుండెను. నేనావిషయములన్నిటిని శ్రద్ధగ నేర్చుకొని నా తోటను వేయుటకు ప్రారంభించితిని.

నాయంటి ముఖద్వారము తూర్పుదిశను చూచుచుండును. చలిదేశముగు బెంగళువారునందు ప్రాతఃకాలమున సూర్యభగవానుడు మాయింట్లవ్రేసింది మమ్మానందింప చేయుచుండెను. ఇంటివాకిటి కెదురుగ విశాలమైన నలవదరపు కాళీస్థలముండెను. ఆ స్థలపు మూడుదిశల ప్రహరిగోడలప్రక్కన గోడ కన్నపడకుండునట్లు మూడువరుసల పూలబెట్లను వేయించి పెంచితిని. మొదటివరుస వంటిరెక్క (Single) దాసాని పూలబెట్లను, రెండవవరుస ముద్ద (Double) పువ్వుల దాసాని పూలబెట్లను, మూడవవరుస కాశీతుంబ (Balsam) బెట్లను వేసితిని. ఈ మూడువరుసల పూలబెట్లు పూచినప్పుడు పూచిన పూలబెట్లవలె కాన్పించును. మొదటివరుసబెట్లు పొడవుగ పెరుగును. రెండవవరుసబెట్లు పొట్టిగ గుబురుగ పెరుగును. మూడవవరుస బాల్సం పూలబెట్లు ఒక అడుగు పొడవున మాత్రమేపెరిగి దట్టముగ పూలుపూయును. ఈ దృశ్యము కనులపండువుగ నుండును.

ఈ కడవటి పూలబెట్లు వరుసనుండి 10 అడుగుల మోటారురోడ్డును వేయించితిని. ఈరోడ్డు ప్రక్కననే పొట్టిబంతిబెట్లను (French Marigold) నాటించితిని. రెండవ వరస ప్లాక్స్సు విదేశ పూలబెట్లవరుసను వేయించితిని. ఈ రెండువరుసల పూలమధ్యను విశాలమైన లాన్ (Lawn)యని పిల్వబడు గడ్డినేలను తయారుచేయించితిని. ఇది చూచునప్పుడు ఏలూరు రత్నకంబళివలె కాన్పించును. ఈ రత్నకంబళి నాలు మూలలను సైప్రస్ బెట్లను పెంచితిని. ఈ బెట్లు శాఖలులేక పచ్చగ గుబురుగ 50 అడుగుల వరకు పెరిగినవి. ఈ బెట్లను తలయెత్తిచూచినపుడు తమాషగ నుండును.

ఈ సైప్రస్ బెట్లప్రక్కననే నాలుగు మూలలను సిమెంటుతో తయారు చేయబడిన అందమైన పెద్దపూతొట్లను కట్టింపి అందులో వెర్బీనా (Verbeena) యను తీగపూల బెట్లను నాటితిని. ఈబెట్లు పూచినప్పుడు తొట్టి కనబడకుండ విక్కగపూయును. తీగనిండుగ పూలుపూచి వ్రేలాడునపుడుచూచిన చాలా అందముగ కనుబడును. ఎట్ట బిగోనియా (Begonia) బెట్లతీగలను సైప్రస్ బెట్ల నాలుగింటికిని తోరణముగ అల్పించితిని. అవిపూచినపుడు నాలుగుప్రక్కలను రక్తవర్ణపు పూలతోరణముగ కనబడును. ఈ గడ్డినేల (Lawn) మధ్య సిమెంటుతో గుండ్రముగ స్లీట్లొట్టిని కట్టింపి దానిమధ్య పూలకొళాయిని నిర్మించి

చితిని. ఈకొళాయి తిరుగునపుడు పూలవర్షము కురిసినట్లు, చక్రాకారముగను, పద్మాకారముగను నీళ్లను చిమ్ముచుండును. నీళ్లతోట్రో తామరపూల తీగెలను పెంచి పూలుపూయించితిని. ఈపూలమధ్య బంగారురంగు, వెండిరంగు, ఎఱు రంగుగల వేపలను తెచ్చి విడిచితిని. ఈరంగువేపలు నీళ్లలోయీదనపుడు తళతళయని మెరయుచుండును. ఇంటిముఖద్వారపు మెట్టమీద డాలియా (Dhalia) యను పూలచెట్లను పెద్దతోట్లలోవేసి ప్రదర్శనమునకు పెంచితిని. ఈ చెట్లను పెంచుట అంతసులభమైన కార్యముకాదు. మంచియెరువు, శిశువ కావలయును. ఈచెట్లు సుమారు 4, 5 అడుగుల యెత్తువరకు పెరుగును. పువ్వువెడల్పు 5, 6 అంగుళములవరకు యుండును. అనేకరంగులతోపూయును. పూచినపువ్వు బంతిపూవువలెయుండును. ఇది నిరంధ కుసుమము. ఇంకను వాకిటిముందర జినియా, కాస్మాస్, కలియోప్పిస్, పిటోనియా, ఫ్లాక్సుఅను పలువిధములయిన పరదేశపుపూలజాతుల నుంచితిని. బంగళాచుట్టుయుండు కిటికీలవద్ద రాత్రిరాణి (Night Queen) మల్లె, మొల్ల, జాజి మొదలగు సుగంధపుష్పజాతులను వేసిపెంచితిని. రాత్రిళ్ల యీ పూలు వికసించి యిల్లం తయు అత్తరుబుడ్లు విరిగిపోయినట్లుగ వాసన విసురును. ఇంటియరుప్రక్కలను మాలతి, మాధవలతాగృహములను నిర్మించితిని.

ఇంటివెనుక భాగమున అస్ట్రేలియాజాతి అవిల్ పండ్లచెట్లను, అంజూరు [Figs] పండ్లచెట్లను, అలహాబాదు జామపండ్లచెట్లను, మేలయిన బొప్పాయి మొదలగు ఫలవృక్షములను వేసితిని. అవికాచి ఫలములు పక్వమునకురాగానే రాత్రిళ్ల తోటలో చిలుకలు, పక్షులుప్రవేశించి భక్షించుచుండును. మదురుగోడ లనుదూకి దొంగలుకూడ రాత్రిళ్ల అవహరించుకొని పోవుచుందురు. కాయకూర లను వెనుకబాగముననే వేయుచుంటిని. ఇక్కడపెంచిన వంకాయలు బెంకాయలం తేసియుండును. ఈ నల్లవంకాయలు బజ్జికి బాగుండును. పాలబెండకాయలు సుమారు 1 అడుగువరకు పెరుగును. కొత్తిమేరాకు, తోటకూర వగైరాలు అతికోమలముగ యెత్తుగపెరుగును. ఈ పూరికూరగాయలు కంటికి బాగుండునే గాని రుచితక్కువ. కాయకూరలరుచికి వంగవోలు ప్రాంతములలో మెట్టన పండునవియే శ్రేష్ఠము. బెంగుళూరులో విక్రయించు వంకాయలు వేడుగ నుండును. పెద్దకాకరకాయలు తియ్యగనుండును. ఇందుకు కారణము కృత్రిమ యెరువులతో కాయకూరలను పెంచుటయే.

ఇంటి వెనుకబాగముననే ఔషధములను తయారుచేయు కర్మాగారమును [Factory]. అతిథులగృహమును, ఆఫీసును వేరువేరుగా కట్టించితిని. ఈ మందిరములకు యెదుట పందిళ్లవేయించి నల్లతెల్లద్రాక్షతీగెలను అల్లించితిని.

ఈ ద్రాక్షపండ్లు బాగుగకాయచున్నందున మేము తనివితీరతిని యితరులకుకూడ పంచిపెట్టుచుంటిమి.

ఈతోటలో యొకభాగమున అశ్వత్థవృక్షము, వేపచెట్లు కలిసియుండెను. ఆ చెట్లు క్రింద నాగ ప్రతిష్ఠ కలదు. ఆ చెట్టుచుట్టు నల్లరాళ్లతో అరుగును కట్టింపితిని. ఆదివారమునాడు ఆ దేవుని పూజించుచుంటిమి. అప్పడప్పుడు అక్కడకూర్చుని విశ్రాంతి తీసుకొనుచుంటిమి. మరియొకభాగము చంపక పుష్పముల వృక్షముండెను. ఈ మాను సంపెగచెట్లుక్రింద సిమెంటుతో రెండుఅరుగులను కట్టింపితిని. ఉదయమున కొంతకాలము తోటలోతిరిగి, ఆ యరుగులమీద అలసటతీర్చుకొను అలవాటు. ఈ సంపెగచెట్లుక్రిందనే వచ్చినవారితో ముచ్చట లాడుచుండువాడను. ఈ చెట్టు పూచినప్పుడు ఈ చెట్టునీడను విడిచిపోవుటకు మనసొప్పకుండెడిది. ఈ నీడను నేనెట్లుమరువ గలను ?

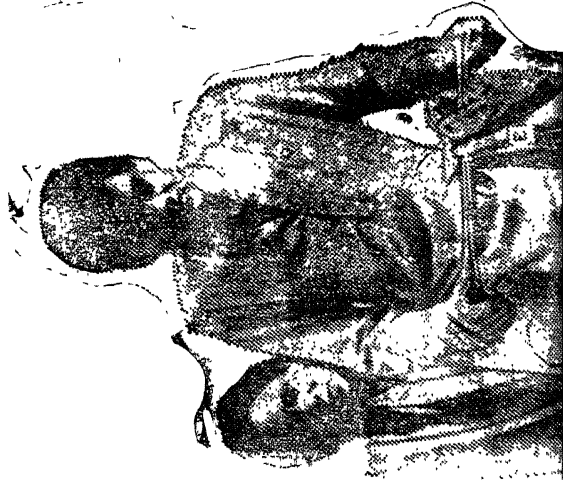
తోటలో మంచి మామిడిచెట్లుండెను. పీతర్ (రనపురి) గోవా (బాదామి) మల్ గోవా, అవకాయ పెట్టుకొనుటకు పుల్లటికాయలు మొదలగు మామిడిజాతులుండెను.

పనసపండ్ల చెట్టుండెను. ఆ పనసతొళలను విరివిన కొబ్బరివలె విరుగును. చక్కెరతో సమానమైన రుచిగలది. ఈపనసపండుతో పాయస మును, హల్వాను తయారు చేసుకొనుచుంటిని. కాయ లేతతొళలతో వరుగులు వేయించుకొని నిల్వచేసుకొనుచుంటిమి. నేలకుతగులు బెంకాయగెలలచెట్లు, దాహముదీర్చు యెళనీరు బెంకాయచెట్లు, కొళంబాజాతి పెదబెంకాయచెట్లు మొదలగునవి తోటలోనుండెను. ప్రత్యేకముగ చెప్పదగిన వెలగపండ్ల చెట్టుండెను. తెల్లవారగనే ఆ చెట్లుక్రిందికి పోయినప్పుడెల్లను వెలగపండు లభించుచుండెను. కపిత్థం సర్వదా పథ్యమనుటవలన అపండునంతయు నేనె తినుచుంటిని. మామిడిచెట్లకు పచ్చిమిరియముల తీగెలను అల్పించితిని. ఆ పచ్చిమిరియములనుకోసి నిమ్మపండు, వుప్పుతోకలిపి పూరనిచ్చిన, ఆరోచక మునకు మంచిమందు.

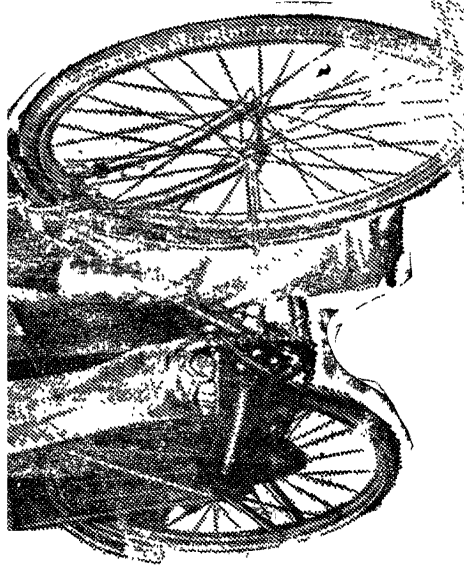
రోజాపూలచెట్లను పెంచుటకు బెంగుళూరు మంచిసలము. అనేకరక ముల రోజాపూలచెట్లను తెచ్చినాటితిని. ఈవూరి తీగెరోజాచెట్లు ప్రశస్తిమైనది. దీనిని పందిరి మీద అల్లుబెట్టిన అందముగనుండును. ప్రతిదినం గంపెడు పూలను కోయుచుంటిమి. మా బంగళాపేరు లోధ్రలాడ్డి (Lodhra Lodge) యని పెడితిని. బంగళా వీధిగేటువద్దనుండి మోటారుపెడ్డుకు 400 అడుగుల పొడవుగల రోడ్డుగలదు. (ఇంకా వుంది



బలం గల మసిషగా బరువు  
మోయకుండా భార్యతో  
బరువులు మోయిస్తారా  
ఎవరైనా?



మంచి బాధ్యతలెరిగిన వ్యక్తి తన భార్యకు అన్నీ  
పనుల్లోనూ సహాయపడతాడు. అతడు ఆమెను అన్నీ  
విధాలా సుఖపెట్టేందుకు ప్రయత్నిస్తాడు. కుటుంబ  
నియంత్రణ విషయం వచ్చినప్పుడు అతడు టూల్స్‌లెక్ట్రీ  
ఆపరేషన్ కంటే వేసక్రమీ ఆపరేషన్ మంచిదని అర్థం  
చేసుకుంటాడు. ఇది ఎంత చిన్న ఆపరేషనంటే, దీన్నే  
అనలు ఆపరేషన్ అని అనడానికి వీలు లేదు. ఆపరేషన్‌కు



చేయండి. ఆ తర్వాత మీరు జీవితమంతా ఏ చేకూ చెంతా  
లేకుండా ఉండవచ్చు. ఇది సుశిక్షితమైన వద్దతి. ఇందువల్ల  
అవసరంలేని గొప్పగా పూర్తిగా నిరోధించవచ్చు  
వేసక్తమీలో పురుషుడి నెక్కు గ్రంథులను అసలు  
ముట్టుకోరు. అతను ఇంతకు ముందు మోస్తరుగానే  
ఎటువంటి భయం లేకుండా మరింత ఎక్కువ సుఖాన్ని  
ఛొందవచ్చు. ఎటువంటి సమస్యలు, ఇబ్బందులు తలచివు.  
తన భార్యను నిజంగా ప్రేమించే వారెవరైనా - వేసక్తమీ  
చేయించుకునేందుకు ఎందుకు తటపటాయుస్తారు?



జ్ఞాపకముంచుకోండి  
ఒక చిన్న జాగ్రత్త తీసుకోవడంవల్ల జీవిత  
సమస్యలను నివారించవచ్చు.

మీ 'కుటుంబాన్ని పరిమితం చేసుకోవడం మీ 'చేతుల్లోనే ఉంది.

# చందూర్

రచనలు

1 విలువలు

రాన్ని జయించిన మానవుడు

2 స్టేన్ స్టీన్ మెజ్

3 నికలు

4 సమారం

5 నార్ రూజ్ వెల్ట్

6 పాఠాలు

7 మగాధ

8 లెన్ కెల్లర్

9 మేరి వెర్రిస్

10 - నీరు

11 \* సగరంలో

12 కం

13 బైనా

14 గురువారం

15 కథలు

16 \* క అరు కథలు

17 సాగరికత

18 గు రోడ్డు

19 శక్తి

20 రాజ్యం

21 వైద్యుడు

22 సయాత్ర

23 నా

24 మానెయ్యటం

లో ఏ ఒక్కటి ప్రస్తుత అచ్చులో లేవు. చదవాలను  
న్నవారు మీకు చేరువలోనున్న లైబ్రరీలో దొరికితే చదవండి.

పరిచయం చేసిన పుస్తకాలు

అన్యాయం

అఖరి కోరిక

ఎక్కడికి కమలా ?

భానుమూర్తి భార్య

రాధ నవ్వింది

కొత్త లోకాలు

కొన్ని గ్రంథాలు

సీతతో సినీమాకు

ప్రజానాయకుడు ప్రకాశం

నట్టింట దీపం

మాంగుళూర్ మెయిల్

మహాబలిపురం

మనకి ఒక కారు

సీతా ఫలాలు

భాష

పూసల మేడ

శివరావు

కలడోలేడో

మావా పాలనలో

వైనాలో మైనారిటీలు

అమెరికా

జులై నాలుగు

వరదల్లో వాంగ్

మాతా భూమాతా

వీమలబారు

# తాన్యా

తాను పుట్టిన ఈ 19 ఏళ్ల ఈ మధ్య తాన్యా ఒక్కమారు కూడా వెంజా దాటి - అక్కడ అమె మేనత్త వుంది - పైకి వెళ్లలేదేమో. తూర్పు కెళ్లే రైల్వో కూర్చున్న అమెకు అన్నీ క్లోగా, చూడదగినవిగానే అని పిస్తున్నాయి. అడవులు కప్పిన చిన్న చిన్న దక్షిణ ఉరుల్లు గుట్టల్ని, బాలా వెడల్పుగా పారుతున్న అబ్, యెనిసీ నదుల్ని, రైలు బాట పొడుగునా అనంతంగా వ్యాపించివున్న చిట్టడు వుల్నీ చూస్తూ, అమె కిటికీ వదిలి రావడంలేదు.

మాస్కోలో బయలుదేరేటప్పటికి వర్షం కురుస్తూంది. బెల్గాబంస్కో వేరేదాకా ఆ కాశం మబ్బులతో మూసుకుపోయేవుంది. తరువాత ఒక్క మారు అకాశం నిర్మలం అయింది. కవోష్ట సూర్యకిరణాలు వుదయమాది సాయంకాలంవరకూ రైలు పెట్టెలో వెలుతురు నింపుతున్నాయి. అయినా, మాస్కో విడిచిన క్షణం నుంచి తాన్యా మనస్సుకి ఎలాగోవుంది. బండి తూర్పుకి వెడుతున్నకొద్దీ ఆ అశాంతి పెరుగుతూంది. తాను చూడబోతున్న అండ్రిని గురించి తనకు ఏం తెలుసు నని ప్రశ్నించుకొంది. కవిత్యం రాస్తా

డనేగా! కవిత్యం రాసేవానికి వేరే సర్టిఫికెట్లు అక్కర్లేదని తాన్యా అభిప్రాయం.

కథ ప్రారంభమయింది కవితల తోనే. గత సంవత్సరం తాన్యా వ్రాసిన కవితను ఒకదానిని 'కామ్ సోమల్ స్కాయా ప్రాప్టా' ప్రచురించింది. పత్రిక ద్వారానే అమెకు అండ్రి ఒక వుత్తరం వ్రాసేడు. రష్యన్ అండ్రిని చూడాలనుందని అతడా వుత్తరంలో వ్రాసేడు. దానిలోనే తనని గురించి చెప్పకున్నాడు. అతడు ఇర్కుట్స్కోలో వుంటున్నాడు. 20 ఏళ్లు; మామూలు చదువు అయింది. పెద్ద చదువు కొనసాగించాలనే ప్రయత్నంలో వున్నాడు. ఈ లోపున పాలీక్లినిక్ లో రిసెప్షనిస్టుగా పనిచేస్తున్నాడు. చివరికి తానూ కవిత్యం వ్రాస్తూంటాననీ, అయితే అవి ఇంత వరకు ఎక్కడా అచ్చుకాలేదనీ వ్రాసేడు. ఆ వుత్తరానికి తాన్యా సమాధానం వ్రాసింది. అలా ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు నడిచేయి. ఒకరి జీవితాలు ఒకరికి వ్రాసుకొన్నారు. కవితలు పంపుకొన్నారు. ఈ సంవత్సరం వేనవి సెలవులకి తమ పూరు రమ్మ తాన్యాను అండ్రి అహ్వనించేడు

బైకాల్ సరస్సులో ఫిషింగ్ కొండలు గుట్టలు ఎక్కడం, తైగాలో సంవారం - ఏన్నో ఆశలు చూపేడు. తాన్యాకు ఆనకట్టి జనించింది. తల్లి తండ్రులు వెళ్ళిద్దన్నా వారిని కాదని బయలు దేరింది.

అయితే ఇప్పుడు తాన్యా అనుమానంలో పడింది. అండ్రీని ఇదివరకు ఎరగనందుకు కాదు. ఇంకో అందుకు. అతడు ఒక ఉత్తరంతో తన ఫోటో పంపిస్తూ, తనది పంపించమన్నాడు. ఫోటోలో చూస్తే అండ్రీ చక్కగా, ఎంతో ఉదాత్తంగా కనిపించేడు. తన ఫోటో పంపడం ఆమెకు చిన్నతనం అనిపించి, చాలా అందకత్తై అయిన తన ఫ్రెండు ఫోటో సంపాదించి అండ్రీకి పంపింది. అండ్రీ తనను గుర్తుపట్టలేడు. అతనిని తానే ముందు పలకరించాలి.

“మీరు కాదుకదా, అండ్రీ” - అని అడగాలి.

“నేను అండ్రీనే” అంటాడు, ఆశ్చర్యంగా.

“మీరు తాన్యా కోసం వచ్చేరను కొంటా” - అంటుంది తాను.

“ఔను” - అంటాడు మరింత ఆశ్చర్యంగా.

“నేనే తాన్యాను”

“మీరు?”

ఇంతింత కళ్ళవేసి అతడు ఎంత ఆశ్చర్యంగా చూస్తాడో తాన్యా మనస్సులో పూహించుకొంది. అతని బందమైన కళ్ళలో నిరాసక్త భావం,

గాంభీర్యం పూహించుకొని ఆమె బాధ పడింది.

హ్లాస్కో నుంచి తన చుట్టూ వున్న వారు తనతో ఎలా వ్యవహరిస్తున్నారో తాన్యా గమనిస్తూ వుంది. తాను సామాన్యరాలు. పెట్రెలో ప్రయాణం చేస్తున్న పడుచు వాళ్ళలో ఒక్కడు కూడా తన విషయంలో ప్రత్యేక శృద్ధ కనబరచడంలేదు.

తాన్యాటెలిగ్రాం పంపింది అండ్రీకి. తాను ఏ బండిలో వస్తున్నది, అది ఏ వేళకి వచ్చేదీ, కాని తాను ఏ పెట్రెలో వుండేదీ తెలుపలేదు. మరివి పోయింది, పెట్రె నెంబరు వ్రాయడం. సేషనులో దిగి, పెట్రె దింపుకొని, వచ్చినవాళ్ళ ముఖాలకేసి చూడడం తప్ప చెయ్యగలదిలేదు. అండ్రీ ఎత్తుకూడా ఆమె ఎరగదు. పొడగరియని అమె పూహ.

“ఏడీ మీ అండ్రీ” - అంటూ బండిలో కలిసినవారు ఆమెతో ప్లాట్ ఫారమ్ మీదికి దిగి, ఒకటే ప్రశ్నలు.

“వచ్చేస్తాడు. మామూలే, అలస్యం చెయ్యడం” - అంది తాన్యా. పైకి పట్టనట్టు అందేకాని, లోలోపల గుండెలు పీచు పీచు మంటున్నాయి. ఫోటోలో అమ్మాయిని కాదని గ్రహించి అండ్రీ తనను పలకరించకుండా వెళ్ళిపోతాడేమో! అతి తెలివిగా ఫ్రెండ్ ఫోటో పంపినందుకు తనని తాను తిట్టుకుంది.

“అలా చూడు, అతనేమో” - అంది, రైలు పరివియస్థురాలు, తెల్లని చొక్కా తొడిగిన ఒక కుర్రవాడిని

చూపుతూ. అతని చేతుల్లో పెద్ద పువ్వుల గుత్తివుంది. అతడూ ఎవరినో కలుసుకొనేందుకు వచ్చి నట్లుంది. వారెవరో కనిపించివుండరు. పెట్టె నుంచి పెట్టెకు హడావిడిగా తిరుగు తున్నాడు. పరుగెత్తి, పరుగెత్తి అలసి పోయి ఓ బలమీద వదిలివెళ్ళాడు. జుట్టుంతా రేగిపోయింది. బై నలిగి పోయింది. కొద్ది సేపటికి బయలు దేరబోతూ ఇంజన్ గీ పెట్టింది.

“కంగారుపడకు తాన్యా మీ అండ్లీ రాకపోడు” అన్నారు ట్రయిన్ ఫ్రెండ్స్.

బండి కదిలి, దూరాన అదృశ్యం అయిపోతూంటే తాన్యాని ఏదో శూన్యత ఆవరించింది. హఠాత్తుగా అమె కళ్ళలో నీళ్లు తిరిగేయి.

ప్లాట్ ఫారమ్ మీద ఎవ్వరూ లేరు. పువ్వుల గుత్తిపట్టుకొన్న ఆ కుర్ర

వాడుతప్ప. ఏం చెయ్యాలా అని అతడు ఆలోచిస్తున్నాడు. అటువంటిప్పుడే మాట్లాడానికి ఎవరో ఒకరు కావాలని పిస్తుంది. తాన్యావేపు చూసేడు. ధైర్యం చేసి ఆమెతో మాట్లాడాలుసుకొన్నాడు.

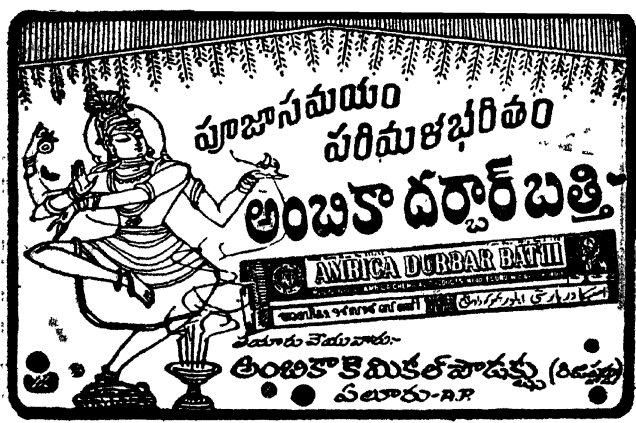
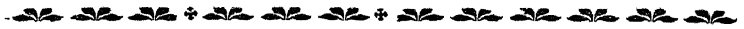
“తమాషాగావుంది. మనం ఇదరం ఒకే పరిస్థితిలో వున్నట్లుంది. నా స్నేహితురాలు వస్తానన్నది రాలేదు. మీకోసం రావలసిన మనిషి వచ్చినట్లు లేదు” - అన్నాడు.

“ఏం వర్సాలేదు. కాస్త అలస్యం అంతే. కాని, మీ మనిషి మరి వచ్చే ఆశకూడా లేదు” అంది తాన్యా.

“ఎవరేనా అమ్మాయి రావలసి వుందా?” అని మళ్ళీ అడిగింది.

“ఉ. మీకెలా తెలుసు?”

తాన్యా చిన్నగా నవ్వింది. “మిమ్మల్ని చూస్తూనే ఎవరికైనా అర్థం





నృజనాత్మక వైతన్యమూర్తి జిడ్డు కృష్ణమూర్తి

అవుతుంది - 1 ఏ అంటి కోసమో  
రాలేదని!

ఆ కుర్రవాడు తలవూపేడు  
విరునవ్వుతో. అతని విరునవ్వుచూసేక  
అతనిలో ఏదో మంచితనం, ఏదో  
అకర్షణ కనిపించింది, తాన్యాకు.

అతను పదడుగులువేసి, ఆగేడు.  
వెనక్కితిరిగి, మళ్ళీ తాన్యావద్దకు వచ్చి,  
అమెతో :

“మీరు తీసుకోండి. మరి దీని  
అవసరం నాకు లేదు” - అన్నాడు.

అమె నిరాకరించలేదు. అభినందిం  
చింది. అతడు వెళ్ళిపోయాడు. అమె ఆ  
ప్లాట్ ఫారమ్ మీదనే వుండిపోయింది.  
ఇప్పుడమెకు నిజంగానే అందోళన  
పట్టుకొంది. అండ్రి ఏమయ్యేడు ?  
ఇంకో నిమిషం చూసి, అతని యింటికే  
వెడదామనుకొంది. ఆ చిరునామా  
కంఠస్థంగానే వుంది.

చ్రీకటి పడుతూంది. ఒకింత సేపుచూసి,  
తాన్యా ఏదో హెూటలుకి వెడదా  
మనుకుంది. అండ్రి ఇంటికి వెళ్ళాలని  
పించలేదు - హెూటల్ కెళ్ళి అండ్రికి  
ఓ ఉత్తరం వ్రాద్దామనీ. దానిలో తన  
ఫోటో కూడా పెటి పంపాలనీ అను  
కొంది. పెట్టె చేతిలోకి తీసుకొంది.  
సరిగా అదే సమయంలో ప్లాట్ ఫారమ్  
ఆ చివరన, ఆ కుర్రవాడు వస్తూ కని  
పించేడు. అయినపడుతూ, “మీరు  
వెళ్ళిపోయేరని హడలిపోయా” నన్నాడు,  
తాన్యా నవ్వింది. “మిమ్మల్ని కలుసు  
కొనేందుకు ఎవరూ రాకపోతే ఏం  
చేస్తారు?”

“ఏదో హెూటలుకి వెడతా.”

“రూము వుంటుందో వుండదో,  
నాతో వచ్చేయ్యండి. ఈ రాత్రికి మా  
యింట్లో వుండండి, ఎక్కడికి వెళ్ళాలో  
పొద్దుటే వెడుదురుగాని.”

తాన్యాకు ఏం చెప్పాలో తోచలేదు.  
తటపటాయించింది.

“భయపడకండి - ఇంట్లో వుండేది  
నేనొక్కణ్ణేకాదు - మా అమ్మా, నాన్నా.  
చెల్లాయీ వున్నారు.”

తాన్యా చిరునవ్వు నవ్వింది. అసలీ  
కుర్రాడు భయపడవలసిన మనిషా ?  
అమాయకుడు.

“సరే. నడవండి. బాధ్యత మీదే.  
ఏం వచ్చినా :”

“ఏమీ రాదు, రాండి” - అంటూ  
అతను హుషారుగా పెట్టె చేతిలోకి  
తీసుకున్నాడు. టాక్సీలో కూచున్నాక :

“లెనిన్ వీధి. 10వ బ్లాకు” - అని  
చెప్పాడతను.

తాన్యా ఆశ్చర్యపడింది. అండ్రి  
వుండేది ఆ బ్లాకులోనే.

“మీ పాటు నెంబరింత ?” అంది  
ఉత్కంఠతో.

“నలభయ్యేడు”

“నిజం !”

ఆ కుర్రవాడే అండ్రియని తాన్యా  
కిప్పుడర్థం అయింది. అవే కళ్ళు,  
ముక్కు, నోరు, కవళిక మాత్రం.  
కొంచెం మార్పుగొన్నది. నంకో  
చిస్తున్న మొహం, కాని, మంచితనం.  
కొట్టవచ్చినట్లు కనిపిస్తూంది. పైగా,  
అంత పొట్టిగా వుంటాడని అమె,  
అనుకోలేదు.



“ఎముందీ, మీరు కలుసుకోడానికి వచ్చిన తాన్యాని నేనే”

“మీరు.... మీరా తాన్యా?”  
అతను దిగ్భ్రమ చెందినట్లయ్యాడు.  
తాన్యా అన్నీ చెప్పింది.

ఆమె వేపు ఆశ్చర్యంగా చూస్తూ,  
అండ్రీ కొద్దిసేపు నిశ్శబ్దంగా కూర్చు  
న్నాడు.

“ఎవరి ఫోటోనో మీరు ఎందుకు పంపాలో నాకు అర్థం కావడంలేదు. ఆ బుట్టబొమ్మకన్న మీరే చక్కగా వున్నారు”

కవి మిత్రునితో రెండు రోజులు గడిపి, మాస్కో వచ్చేసింది తాన్యా.

—వితాలి క్లోత్కిన్

రామ్జీ భీమ్జీ కలిసి రైలు ప్రయాణం చేస్తూన్నారు. రైలు అగ్రా స్టాట్ ఫారంపై అగివుంది. రామ్జీ ట్రాన్సిస్టర్ ఆన్ చేశాడు. ‘ఇంతవరకు మీరు విన్న వార్తలు ఢిల్లీ కేంద్రం నుంచి’ అనే ముగింపు వాక్యంతో, రామ్జీ గబగబా సామాను సర్దుకు దిగిపోయాడు.

‘ఢిల్లీ వెళ్తున్నానని అగ్రాలో దిగి పోయారేమిటి?’ అని ప్రశ్నించాడు భీమ్జీ.

‘ఇప్పుడేగా రేడియోలో చెప్పారు ఢిల్లీ అని - మీరు వినలేదా?’

‘చూశారా, మీరు చెప్పాకపోతే నేను అగ్రా అనుకొని వుండును అంటూ భీమ్జీ కూడా దిగిపోయాడు.

## మ న వి

మీరు విన్నవీ మీ అనుభవంలో వున్నవీ పదిమందికి చెబితే బావుంటా యనుకొనే జోక్స్, నిమ్మతొనలు శీర్షికలో ప్రచురింపబడతాయి. ఈ పత్రికకు సంబంధించిన సూచనలకు, విమర్శలకు ‘పాఠకుల తీర్పు’. ప్రచురణ నిమిత్తం వంపే రచనలతోబాటు పోస్టుచిట్టలు అతికించిన పొడుగు కవరు వుంటేకాని అంగీ కారం కానివి వెనక్కి పంపడం సాధ్యం కాదు, మాడోల్లో ‘జ గ తి’ దొరకడం లేదనేవారికి ఒక్కటే మనవి - చందాదారులుగా జేరమని! రెండు సంవత్సరాలకి అంటే 24 సంవత్సరాలకు, నలభైఅయిదు రూపాయలు.

†AGATI - Monthly, 2, Kutchery Road, P. B. 2922 - Madras-600 004

పీల్ పాలిటోకల్పుతరు!

లీడర్

కొద్దారహిత

ఆరోగ్యమును దీలకు

90 సంవత్సరములుగా

ఇప్పుడున్నది

ఉచిత వైద్య సలహాకు ఈ కూపను  
మీ వ్యాధి వివరములతో పంపండి.

కేర

విలాసము

PIN

కౌగిలుటోకల్పుతరు!

రామపేట, మద్రాస్-14

5



వికారాను జనరల్ డిస్పెన్సరీ  
విజయవాడ - పిండిరూపాద్



